



Top D41 ISDN
Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Es freut uns, dass Sie sich für ein Swisscom-Produkt entschieden haben.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen beim Umgang mit Ihrem ISDN-Apparat Top D41^{ISDN} helfen. Wir verweisen vor allem auf folgende praktische Leistungsmerkmale:

– **Bis zu 5 Benutzer am selben Gerät mit individuellen Einstellungen**

Das Top D41^{ISDN} verwaltet bis zu 5 Rufnummern und ist so das ideale Gerät für den Mehrpersonenhaushalt.

Mit der Benutzer-Taste wird kinderleicht zwischen den Benutzern umgeschaltet und jeder findet sofort seine Rufnummer mit den dazugehörigen Einstellungen.

Mit der Fox-Taste können pro Rufnummer individuelle Einstellungen vorgenommen werden.

Unter anderem: Rufmelodie und Lautstärke, separate Anruferliste, ein spezielles Gebührenkonto pro Benutzer.

– **Telefonbuch**

Im Telefonbuch können 130 Telefonnummern mit zugehörigen Namen gespeichert werden.

– **Anruferliste**

Die Nummern der letzten 30 Anrufer, die versucht haben, Sie zu erreichen, werden in dieser Liste gespeichert. Auf dem Display wird Ihnen die Anzahl der unbeantworteten Anrufe signalisiert.

– **Automatische Providerwahl**

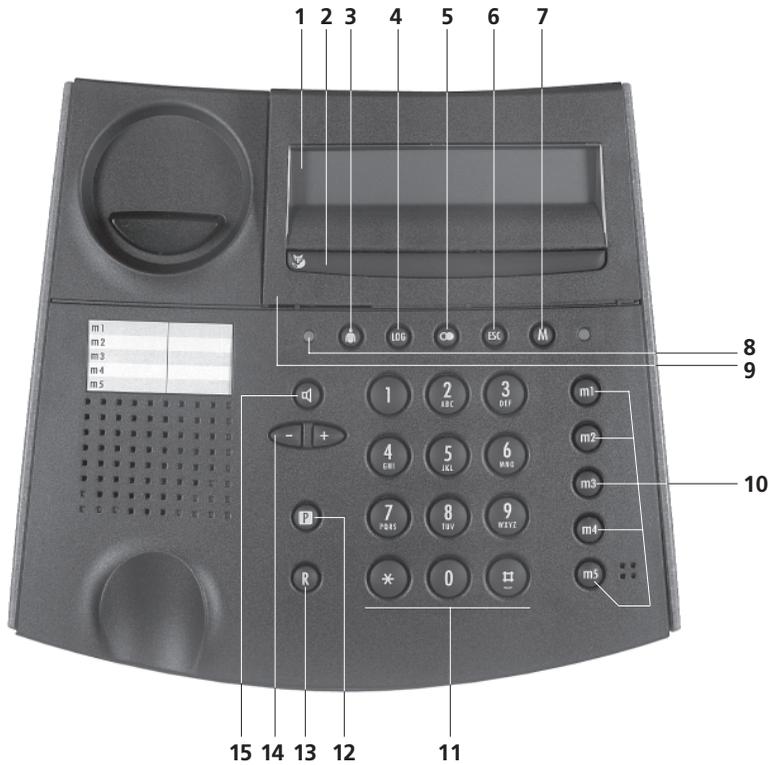
Falls Sie über verschiedene Provider telefonieren wollen, liegen Sie mit dem Top D41^{ISDN} genau richtig. Sie können z.B. Landesvorwahlen oder Rufnummern im Telefonbuch mit Providervorwahlen verknüpfen, so dass die entsprechenden Anrufe immer über den gewünschten Provider ausgeführt werden.

– **Eine Vielzahl von Komfortfunktionen**

Das Top D41^{ISDN} schaltet Dreierkonferenzen, meldet "Rückruf bei besetzt" und bietet die Möglichkeit, Mails zu senden. Ausserdem unterstützt das Gerät auch alle anderen ISDN-Zusatzdienste.

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Bedienungselemente und Anzeigen



Display: Zeichen und Symbole

- | | | | |
|----|-----------------------------|---------|----------------------|
| ∨ | nächstes Display anzeigen | ↕ | Rückruf |
| ∧ | vorheriges Display anzeigen | ☎ | Direktruf |
| ☎ | Inbox (Anrufe, Mails) | ☎ | Anruffilter |
| ✉ | Mail | 📅 | Termin |
| ☎➔ | Mail senden | 🔊 | Lautsprecher |
| 🔇 | Nummer unterdrückt | 🔇 | Mikrofon |
| 📠 | Provider | 🔇 | Mikrofon Mute |
| 📞 | Telefonbuch | 📞 | Ruhe vor dem Telefon |
| ➔📞 | ins Telefonbuch eintragen | 📞 | Headset |
| 📞➔ | vom Telefonbuch lesen | i | Information |
| 📞 | Abweisen | | |
| 📞 | Umleitung fest | 🏠 ... E | Benutzersymbole |
| 📞 | Umleitung bei besetzt | | |
| 📞 | Umleitung verzögert | | |

Bedienungselemente und Anzeigen

- 1 Display**
Zweizeiliges, alphanumerisches Display mit je 24 Zeichen pro Zeile.
- 2 Fox-Taste (Taste mit mehreren Funktionen)**
Die verfügbaren Funktionen werden auf der unteren Displayzeile angezeigt und durch Drücken der Fox-Taste direkt unter dem entsprechenden Text aufgerufen.
- 3 Benutzer-Taste**
Wahl des Benutzers A, B, C, D oder E
- 4 LOG-Taste**
Abrufen der letzten 10 Nummern von beantworteten Anrufen
- 5 Wahlwiederhol-Taste**
Abrufen der letzten 10 selbstgewählten Nummern
- 6 ESC-Taste (Escape-Taste)**
Kurz drücken: Eine Menüstufe zurückspringen
Drücken und halten: In den Ruhezustand wechseln
- 7 Menü-Taste**
Auswählen der Hauptmenüs, von Untermenüs ins Hauptmenü wechseln
- 8 Benutzer-LED**
Aus: Alle Benutzer nehmen Anrufe an
Leuchtet: Mindestens ein Benutzer nimmt Anrufe nicht an (Umleitung eingeschaltet, Ruhe vor dem Telefon, etc.)
- 9 Notbetriebsschalter**
Der Notbetriebsschalter befindet sich unter der Displayabdeckung
- 10 Zielwahl-Tasten**
Die fünf Zielwahl-Tasten sind 2-fach beleg- und frei programmierbar
- 11 Wahlkastatur**
12 Tasten mit Doppelfunktion für numerische bzw. alphanumerische Eingabe
- 12 Park-Taste**
Parken und wiederaufnehmen eines Gesprächs
- 13 R-Taste (Rückfrage-Taste)**
Rückfrage einleiten, zwischen zwei Gesprächen wechseln (makeln)
- 14 Minus- und Plus-Taste (Pfeil-Tasten)**
Cursor nach links, bzw. rechts bewegen, Lautstärke leiser bzw. lauter einstellen, Werte vermindern bzw. erhöhen
- 15 Lautsprecher-Taste**
Lautsprecher ein- und ausschalten

Top D41^{ISDN}

Mit dem Top D41^{ISDN} haben Sie sich für ein Schweizer Qualitätsprodukt entschieden. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Das Top D41^{ISDN} ist für den Anschluss an das öffentliche ISDN-Netz bestimmt.

Beim Betrieb des Top D41^{ISDN} an einer Teilnehmervermittlungsanlage beachten Sie bitte auch das Kapitel "Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage".

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung genau durch, damit Sie alle Vorzüge Ihres neuen Top D41^{ISDN} kennenlernen und anwenden können.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf jeden Fall auf!

Wichtige Information zu Ihrem ISDN-Anschluss

In dieser Bedienungsanleitung sind etliche Funktionen beschrieben, die Sie bei Swisscom beantragen müssen und die teilweise auch kostenpflichtig sind.

Abhängig von der beantragten Anschlussart verfügen Sie über mehr oder weniger Leistungsmerkmale an Ihrem Anschluss.

Ausführliche Informationen zu den verfügbaren Leistungsmerkmalen Ihres ISDN-Anschlusses erhalten Sie in Ihrer Swisscom Geschäftsstelle.

Inhaltsverzeichnis

Bedienungselemente und Anzeigen	II
Telefon in Betrieb nehmen	5
Verpackungsinhalt	5
Telefon anschliessen	5
Displayanzeige bei Inbetriebnahme	6
Telefon aufstellen	6
Beschriftungsschilder vorbereiten	6
Notbetrieb	7
Grundsätzliches zur Bedienung	8
Benutzerkonzept	8
Benutzer wechseln	8
Displayanzeige im Ruhezustand	9
Menüs	10
Akustische Signale	10

Inhaltsverzeichnis

Grundeinstellungen	11
Benutzer einrichten	11
Benutzer löschen	12
Datum und Uhrzeit einstellen	13
Sprache einstellen	14
Sprechgarnitur ein- oder ausschalten	15
Einstellungen für die automatische Wahlwiederholung	16
Einstellungen für Teilnehmervermittlungsanlagen	16
Kontrast einstellen	17
Providerliste bearbeiten / Wählen über Provider	18
Benutzereinstellungen	20
Tonruf-Melodie und Lautstärke einstellen	20
Anrufilter ein- und ausschalten	21
Rufnummer unterdrücken	22
Anklopfen unterdrücken	23
Parkcode eingeben	24
Wählen	25
Bei aufliegendem Hörer wählen	25
Wahlwiederholung	25
Wählen aus der Anruferliste	26
Wählen aus der Gesprächsliste (LOG-Liste)	27
Wählen aus dem Telefonbuch	28
Wählen über Zielwahl-Tasten	28
Telefonieren	29
Ankommende Anrufe	29
Ankommende Anrufe abweisen	29
Freisprechen	29
Lauthören	30
Stummschaltung (Mic Mute)	30
Telefonbuch	31
Allgemeine Hinweise	31
Neuer Eintrag	33
Eintrag ändern	35
Eintrag löschen	36

Inhaltsverzeichnis

Komfortfunktionen	37
Anrufumleitung	37
Gebühren pro Benutzer, Gebührensumme	38
Direktruf einstellen	39
Termin einstellen	40
Rückfrage	40
Makeln (Gesprächswechsel)	41
Vermitteln (Gesprächsübergabe)	41
Dreierkonferenz	42
Anruf weiterleiten (CD)	42
Automatischer Rückruf oder Wahlwiederholung, wenn besetzt	43
Anklopfen / Weiteren Anruf annehmen	44
Gespräch parken	45
Zielwahl	46
Registrierung böswilliger Anrufe (Fangschaltung MCID)	48
Tonwahl	48
Subadressen	49
Keypad senden	49
Mail senden (UUS)	50
Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage	51
Amtskennziffer eintragen	51
Amtskennziffer ankommend	52
Vermittlungsart festlegen	53
Vermitteln durch Auflegen	54
Keypad-Informationen	55
Keypad automatisch senden	56
Rücksetzfunktionen	57
Telefon in den Grundzustand zurücksetzen	57
Telefonbuch löschen	57
Einstellungen (Parameter) löschen	58

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise	59
Softwareversion und Checksumme anzeigen	59
Option Wahl ab PC (PC-Dialer II)	59
Technische Daten	60
Konformität des Produktes	60
Hilfe	60
Reparatur/Wartung	60
Entsorgung	61
Werkseinstellungen / Lieferzustand	61
Menüstruktur	62
Stichwortverzeichnis	64
Notizen	66
Beschriftungsschilder	71

Telefon in Betrieb nehmen

Verpackungsinhalt

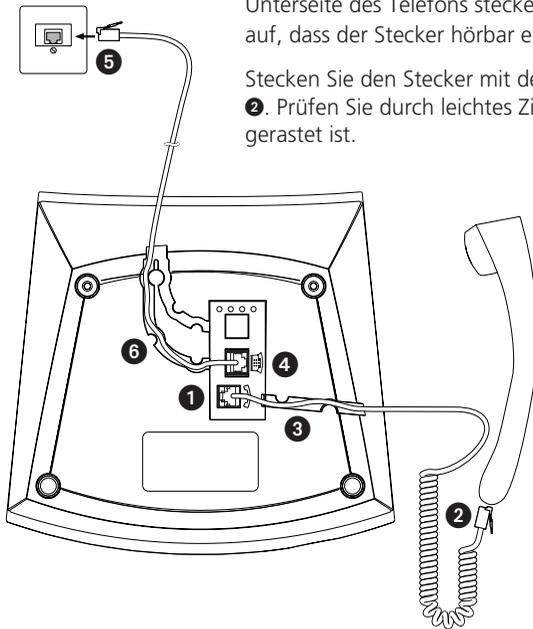
- Top D41^{ISDN} mit montierter Farbschale
- Telefonhörer
- Telefonanschlusskabel
- Hörerspiralkabel
- Klarsichtabdeckung für Beschriftungsfeld
- Bedienungsanleitung

Telefon anschliessen

Die Anschlussbuchsen befinden sich auf der Unterseite Ihres Telefons.

Schliessen Sie zuerst den Hörer an, indem Sie den Stecker des Hörerspiralkabels mit dem längeren Kabelende in die Buchse  auf der Unterseite des Telefons stecken **1**. Achten Sie beim Einstecken darauf, dass der Stecker hörbar einrastet.

Stecken Sie den Stecker mit dem kürzeren Kabelende in den Hörer **2**. Prüfen Sie durch leichtes Ziehen, ob der Kabelstecker richtig eingerastet ist.



Führen Sie das Kabel durch die dafür vorgesehene Zugentlastung **3**.

Schliessen Sie nun das Gerät an, indem Sie den kürzeren Stecker der Telefonanschlussleitung in die Buchse  auf der Apparateunterseite stecken **4**. Achten Sie beim Einstecken darauf, dass der Stecker hörbar einrastet. Prüfen Sie durch leichtes Ziehen am Stecker, ob der Kabelstecker richtig eingerastet ist.

Stecken Sie das andere Kabelende in die Telefonanschlussdose **5**.

Führen Sie das Kabel durch die dafür vorgesehene Zugentlastung **6**.

Zum Lösen der Kabel drücken Sie (z.B. mit einem Kugelschreiber) den Rasthaken am Stecker in Richtung Steckerkörper und ziehen dabei den Stecker mit dem Kabel heraus.

Telefon in Betrieb nehmen

Displayanzeige bei Inbetriebnahme

Nachdem Sie Ihr Top D41^{ISDN} angeschlossen haben, erscheint im Display die Aufforderung: »Bitte geben Sie mindestens eine MSN (Mehrfachrufnummer) mit Bezeichnung ein«.

Um alle Funktionen Ihres Top D41^{ISDN} nutzen zu können, müssen Sie mindestens einen Benutzer einrichten (d.h. mindestens eine Mehrfachrufnummer [MSN] eingeben).

Das genaue Vorgehen zum Einrichten eines Benutzers entnehmen Sie dem Kapitel »Benutzer einrichten«.

Wenn Sie zuerst telefonieren möchten und erst später einen Benutzer einrichten wollen:



Wahl1: 0551234567_

Hörer abheben und Rufnummer eingeben.
Die gewählte Rufnummer wird angezeigt.



21.01.99 11:11
 >>

Nach Gesprächsende Hörer auflegen.
Datum und Uhrzeit werden angezeigt.

⇒ *Vergessen Sie nicht, zu einem späteren Zeitpunkt mindestens einen Benutzer einzurichten, damit Ihr Top D41^{ISDN} volle Funktionalität besitzt (siehe »Benutzer einrichten«).*

Telefon aufstellen

Ihr Telefon ist für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Die heutigen Möbel sind mit einer unübersehbaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Lackpflegemitteln behandelt. Es ist nicht auszuschliessen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, welche die Kunststofffüsse des Telefons angreifen und aufweichen. Die so durch Fremdstoffe veränderten Apparatefüsse können auf der Oberfläche der Möbel unliebsame Spuren hinterlassen.

Swisscom kann aus verständlichen Gründen für derartige Schäden nicht haften.

Verwenden Sie daher für Ihr Telefon eine rutschfeste Unterlage, besonders bei neuen oder mit Lackpflegemitteln aufgefrischten Möbeln.

Beschriftungsschilder vorbereiten

Schneiden Sie ein Beschriftungsschild am Ende der Bedienungsanleitung aus.

Falls Sie bereits wissen, wie Sie die Zielwahltasten belegen möchten, notieren Sie auf dem Beschriftungsschild für die Zielwahlnummern die entsprechenden Rufnummern oder Funktionen. Auf dem Beschriftungsschild für die Apparatenummer tragen Sie Ihre eigene(n) Rufnummer(n) sowie gewünschte Notrufnummern ein.

Legen Sie das Beschriftungsschild in die vorgesehene Vertiefung und bringen Sie die Klarsichtabdeckung an.

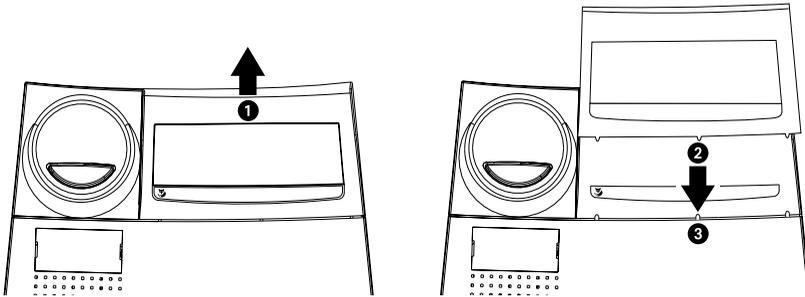
Telefon in Betrieb nehmen

Notbetrieb

Fällt die 230 V-Versorgung am Netzabschlussgerät (NT+2ab) aus, erfolgt die Speisung des ISDN-Anschlusses direkt aus der Vermittlungsstelle (Notbetrieb). Diese Fernspeisung reicht nur zur Versorgung eines einzigen Telefonapparates aus!

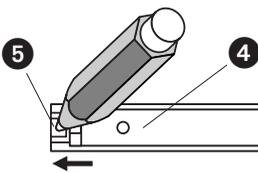
Werden mehrere Apparate am selben Anschluss betrieben, darf demzufolge nur ein Gerät auf Notbetriebsberechtigung eingestellt sein. Andernfalls ist im Notbetrieb der ganze ISDN-Anschluss ausser Betrieb gesetzt.

Der Notbetriebsschalter befindet sich unter der Displayabdeckung.



Fassen Sie die Displayabdeckung mit einer Hand an der oberen Kante **1** und entfernen Sie sie durch leichtes Ziehen nach oben.

Um die Displayabdeckung wieder einzusetzen, führen Sie die Kunststoffnocken der Displayabdeckung **2** in die dafür vorgesehenen Aussparungen **3** auf der Vorderseite des Gerätes und drücken Sie nach unten, bis sie einrastet.



Notbetriebsberechtigung einschalten

Drücken Sie mit einem Stift (z.B. Kugelschreiber) den Notbetriebsschalter **4** nach unten, bis er einrastet. Der Schalter **4** bleibt eingerastet.

Notbetriebsberechtigung ausschalten

Schieben Sie mit einem Stift (z.B. Kugelschreiber) die Verriegelung **5** in Pfeilrichtung, bis der Notbetriebsschalter **4** ausrastet.

- ↪ Mit dem notbetriebsberechtigten Gerät können Sie im Normalbetrieb wie gewohnt telefonieren.
- ↪ Die Einstellungen und die Einträge im Telefonbuch bleiben bei Stromausfall erhalten.
- ↪ Im Notbetrieb ist das Display unter Umständen ausgeschaltet. Ruf- und Lautsprecherlautstärke sind möglicherweise reduziert.
- ↪ Das Notbetriebstelefon signalisiert die Anrufe für alle Mehrfachrufnummern (MSN).
- ↪ Um im Notbetrieb zu telefonieren, müssen Sie zuerst den Hörer abnehmen und anschliessend die Rufnummer wählen (Lautsprecher-Taste funktioniert nicht).
- ↪ Das Notbetriebstelefon sollte mit einem Aufkleber auf dem Gerät deutlich gekennzeichnet werden.

Displayanzeige im Ruhezustand

Wenn sich Ihr Top D41^{SDN} im Ruhezustand befindet, werden im Display das Datum, eventuell Statuspiktogramme, die Uhrzeit und das Symbol des aktiven Benutzers angezeigt. Sind mehr als 8 Statuspiktogramme anzuzeigen, entfällt das Datum.



Ruhezustand bei weniger als 8 Statuspiktogrammen.



Ruhezustand bei mehr als 8 Statuspiktogrammen. Die Statuspiktogramme werden immer rechtsbündig in der angegebenen Reihenfolge angezeigt. Sie haben folgende Bedeutung:

-  Direktruf ein
-  Ruhe vor dem Telefon ein
-  Nummer unterdrückt
-  Filter ein
-  Provider ein
-  Termin ein
-  Umleitung ein (beliebige)
-  Rückruf ein
-  Sprechgarnitur ein



Wenn Sie die Fox-Taste unter >> drücken, wird Ihnen die Funktion »Nummer unterdrücken« bzw. »Nummer mitteilen« angeboten, die Sie durch Drücken der Fox-Taste aktivieren können. Das entsprechende Statuspiktogramm wird angezeigt bzw. verschwindet.



Grundsätzliches zur Bedienung

Menüs

Die einfache Handhabung Ihres Top D41^{ISDN} beruht auf der menügesteuerten Bedienung. Eingaben ins Telefonbuch (und deren nachträgliche Bearbeitung), Einstellungen und Programmierungen Ihres Telefons nehmen Sie in Menüs vor. Wenn Sie Menüs oder Untermenüs angewählt haben, muss der Hörer immer aufgelegt bleiben. Erhalten Sie einen Anruf oder nehmen Sie den Hörer ab, wird der Vorgang automatisch abgebrochen.

Zum Anwählen von Menüs oder Untermenüs stehen Ihnen die Menü-Taste und die Fox-Taste zur Verfügung. Dabei gehen Sie folgendermassen vor:



21.01.99 n 17:31 A
33(5) >>

ESC-Taste gedrückt halten, bis sich Ihr Top D41^{ISDN} im Ruhezustand befindet (Datum, Status und Uhrzeit werden angezeigt).



Funktionen ^ A
 v

Menü-Taste drücken, bis das gewünschte Menü angezeigt wird: »Telefonbuch«, »Funktionen«, »Einstellungen«, »Installation«.
Nach dem letzten Menü wird wieder der Ruhezustand erreicht.



Gebühren: FR 99.50 A
ändern ^ v

Fox-Taste unter v oder ^ drücken, bis das gewünschte Untermenü angezeigt wird. Funktion ausführen.



Funktionen ^ A
 v

Durch Drücken der Menü-Taste gelangen Sie in die nächsthöhere Menü-Ebene.



21.01.99 n 17:31 A
33(5) >>

Durch Drücken der ESC-Taste wird der Ruhezustand erreicht.

⇒ Eine Darstellung der gesamten Menüstruktur des Top D41^{ISDN} finden Sie im Kapitel »Wichtige Hinweise«.

Akustische Signale

Ihr Telefon unterstützt Sie bei der Bedienung zusätzlich mit akustischen Signalen:

Bestätigungston

Korrekte Eingaben/Änderungen bestätigt Ihr Telefon mit einem Bestätigungssignal (zwei kurze, hohe Töne).

Warnton

Bei Fehlmanipulationen/Fehleingaben ertönt ein einzelner, tiefer Warnton.

Grundeinstellungen

Die nachfolgend beschriebenen Grundeinstellungen sind Telefoneinstellungen, d.h. sie gelten für alle Benutzer.

Benutzer einrichten

Sie können bis zu 5 Benutzer einrichten. Jedem Benutzer ist eine Mehrfachrufnummer zugeordnet (MSN A, B, C, D, E). Ihr Telefon klingelt, wenn auf eine der eingerichteten Rufnummern angerufen wird.



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



MSN einstellen ^ v
ändern

Fox-Taste unter v drücken.
Im Display erscheint »MSN einstellen«.



MSN A einstellen ^ v
ändern

Fox-Taste unter »ändern« drücken.
Im Display erscheint »MSN A einstellen«.



MSN A: _ ^ v
ok

Fox-Taste unter »ändern« drücken.



MSN A: 1234567 ^ v
ok del

Gewünschte Nummer für MSN A eingeben.
Achtung: MSN immer **ohne** Vorwahl eingeben.



Benutzer A: _ ^ v
ok a→A

Fox-Taste unter »ok« drücken.



Benutzer A: Nadia_ ^ v
ok a→A del

Gewünschten Namen zu MSN A eingeben.
Ohne Namenseingabe wird die MSN als Name verwendet.



MSN A einstellen ^ v
ändern

Fox-Taste unter »ok« drücken, um die Eingabe zu bestätigen.
Im Display erscheint wieder »MSN A einstellen«.



MSN B einstellen ^ v
ändern

Fox-Taste unter v drücken.
Im Display erscheint »MSN B einstellen«.
Stellen Sie MSN B auf die gleiche Weise ein und wiederholen Sie den Vorgang für MSN C bis MSN E.

⇒ *Im Auslieferungszustand ist kein Benutzer eingerichtet, Ihr Top D41^{ISDN} klingelt bei allen ankommenden Anrufen.*

⇒ *Um alle Funktionalitäten Ihres Top D41^{ISDN} nutzen zu können, ist es unerlässlich, **mindestens einen Benutzer** einzurichten!*

Grundeinstellungen

- Damit Sie bei eingehenden Anrufen erkennen, für welchen Benutzer der Anruf bestimmt ist, können sie unterschiedliche Rufmelodien definieren (siehe »Tonruf einstellen« und »Ankommender Anruf«).
- Bei jedem abgehenden Anruf wird dem Gesprächspartner die Mehrfachrufnummer des aktiven Benutzers übermittelt. Wenn Sie eine Mehrfachrufnummer für einen bestimmten Benutzer nicht übermitteln möchten, können Sie diese unterdrücken (siehe »Anonym anrufen«).

Benutzer löschen

Um einen Benutzer zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



MSN einstellen ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken. Im Display erscheint »MSN einstellen«.



MSN A einstellen ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »MSN A einstellen«.



MSN E einstellen ändern ^ v

Falls nicht MSN A gelöscht werden soll, Fox-Taste unter v drücken, bis die zu löschende MSN angezeigt wird.



MSN E: 1234569 ok del

Fox-Taste unter »ändern« drücken.



MSN E: _ ok

Fox-Taste unter »del« drücken, bis alle Ziffern der MSN gelöscht sind. Nach dem Löschen der letzten Ziffer verschwindet »del«.



User wirklich löschen ? Ja Nein

Fox-Taste unter »ok« drücken. Eine Kontrollfrage wird angezeigt.



.....gelöscht.....

Fox-Taste unter »Ja« drücken. Der Benutzer ist gelöscht. Eine Quittierung erscheint.

- Beim Löschen eines Benutzers werden dessen Benutzer-Einstellungen gelöscht.

Datum und Uhrzeit einstellen

Bei Inbetriebnahme des Gerätes oder nach einem Stromausfall blinkt die Uhrzeit. Nach dem ersten abgehenden Anruf werden Zeit und Datum automatisch aktualisiert (sofern Ihr Anschluss dies unterstützt). Die Uhrzeit blinkt nicht mehr. Eventuell auftretende Abweichungen werden bei jedem abgehenden Anruf korrigiert. Sie können Zeit und Datum auch manuell einstellen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Datum / Zeit ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Datum / Zeit« erscheint.



Datum: 01.01.99 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint eine Datumsanzeige.



Datum: 11.10.99 ok

Aktuelles Datum eingeben.



Zeit: 03:54 ok

Fox-Taste unter »ok« drücken. Im Display erscheint eine Zeitanzeige.



Zeit: 11:11 ok

Aktuelle Uhrzeit eingeben.



Datum / Zeit ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Im Display erscheint wieder »Datum / Zeit«.

Grundeinstellungen

Sprache einstellen

Bei der Auslieferung des Gerätes ist Deutsch voreingestellt. Sie können Französisch, Italienisch oder Englisch wie folgt einstellen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Sprache ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Sprache« erscheint.



Sprache: Deutsch
ok Français >>

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der oberen Displayzeile wird die eingestellte Sprache angezeigt (Deutsch, Français, Italiano oder English) und in der unteren Displayzeile eine der wählbaren Sprachen. Durch Drücken der Fox-Taste unter >> werden weitere Sprachen angezeigt.



Language: English
ok Italiano >>

Fox-Taste unter der gewünschten Sprache drücken.

Die neu gewählte Sprache wird in der oberen Displayzeile angezeigt, die wählbaren Sprachen in der unteren.



Language
change ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Im Display erscheint die neu gewählte Sprache.

Sprechgarnitur ein- oder ausschalten

Das Top D41^{SDN} ist mit einer Schnittstelle für den Anschluss einer Sprechgarnitur (Headset) ausgerüstet. Sie können diese wie folgt ein- oder ausschalten:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Headset ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Headset« erscheint.



Headset: aus
ok ein

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der oberen Displayzeile wird der eingestellte Zustand und in der unteren Displayzeile der wählbare Zustand angezeigt.



Headset: ein
ok aus

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in der oberen Displayzeile angezeigt.



Headset ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Sprechgarnitur ist entsprechend Ihrer Wahl ein- bzw. ausgeschaltet.

⇒ Wenn die Sprechgarnitur eingeschaltet ist, wird im Ruhedisplay das Statuspiktogramm  angezeigt.

Einstellungen für die automatische Wahlwiederholung

Für die automatische Wahlwiederholung kann die Anzahl Wiederholungen und der Zeitabstand zwischen den Wiederholversuchen wie folgt eingestellt werden:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



autom. Wahl ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »autom. Wahl« erscheint.



Wiederholungen: 10 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint die eingestellte Anzahl Wiederholungen.



Wiederholungen: 10 ok del

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Die Anzahl Wiederholungen kann überschrieben werden.



Wiederholungen: 4_ ok del

Gewünschte Anzahl Wiederholungen eingeben (1 bis 99 zulässig).



Wiederholungen: 4 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Anzahl Wiederholungen wird gespeichert.



Wahlabstand [s]: 60 ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken. Im Display erscheint der eingestellte Wahlabstand.



Wahlabstand [s]: 60 ok del

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Der Wahlabstand kann überschrieben werden.



Wahlabstand [s]: 90 ok del

Gewünschten Wahlabstand eingeben (5 bis 240 s zulässig).



Wahlabstand [s]: 90 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Der Wahlabstand wird gespeichert.

Einstellungen für Teilnehmervermittlungsanlagen

Einstellungen für den Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage entnehmen Sie bitte dem Kapitel »Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage«.

Kontrast einstellen

Den Kontrast der Displayanzeige können Sie individuell wie folgt einstellen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Kontrast ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Kontrast« erscheint.



Kontrast: 000_----
ok << >>

Fox-Taste unter »ändern« drücken.
In der oberen Displayzeile wird der eingestellte Kontrast mit einem Balkensymbol angezeigt.



Kontrast: 00000_--
ok << >>

Fox-Taste unter << bzw. unter >> drücken, um den Kontrast zu verkleinern bzw. zu vergrößern. Im Display wird der geänderte Kontrast angezeigt.



Kontrast ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken.
Die Kontrasteinstellung wird gespeichert.

Providerliste bearbeiten / Wählen über Provider

Sie können Ihre Telefongespräche auch über andere Anbieter (Provider) durchführen, sofern Sie deren Dienst abonniert haben. Sie haben folgende Möglichkeiten zur automatischen Providerwahl:

- Vorwahl mit einem Provider verknüpfen: Alle abgehenden Anrufe mit dieser Vorwahl werden immer über diesen Provider ausgeführt (z.B. Vorwahl »0« für Fernzone, »00« für Ausland, »0033« für Frankreich, etc.). Wird keine Vorwahl eingegeben, erfolgen alle nicht anders festgelegten Verbindungen über diesen Provider.
- Einträge im Telefonbuch mit Provider verknüpfen (siehe »Telefonbuch, Attributeingabe«): Abgehende Anrufe mit dieser Rufnummer werden immer über diesen Provider ausgeführt, diese Option wird gegenüber der oben beschriebenen priorisiert.

➔ *Die automatische Providerwahl funktioniert nur in Wahlvorbereitung, beim Wählen aus irgendeiner Liste oder aus dem Telefonbuch, nicht aber, wenn Sie mit abgehobenem Hörer wählen!*

Ihre Providerliste bearbeiten Sie wie folgt:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Provider ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Provider« erscheint.



Providerliste ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Providerliste«.



1: Telco1 (10773) ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint entweder »1: kein Eintrag« (falls noch kein Provider erfasst ist) oder »1: xxx (yyy)«, wobei xxx dem Provider-Namen und yyy dem Provider-Code entspricht.



3: Telco2 (10765) ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display der Eintrag des gewünschten Providers erscheint (vor dem Namen steht eine fortlaufende Nummer).



Name: Telco2
ok a→a del

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Der Provider-Name kann eingegeben oder geändert werden.



Name: Telco3_
ok a→a del

Provider-Namen eingeben oder ändern. Der Cursor steht unter dem ersten Zeichen. Mit der Minus- oder Plus-Taste kann der Cursor bewegt werden. Durch Drücken der Fox-Taste unter »a→a« bzw. »a→a« kann auf Klein- bzw. Grosschreibung umgeschaltet werden. Drücken Sie die Fox-Taste unter »del« um das Zeichen an der Cursor-Position zu löschen. Löschen Sie den ganzen Namen, wird der Eintrag aus der Liste entfernt.

Grundeinstellungen



Nr: 10765
ok del



Nr: 10775_
ok del



3: Telco3 (10775)
ändern ^ v



Providerliste
ändern ^ v



auto. Providerwahl
ändern ^ v



1: 00 mit Telco3
ändern ^ v



2: kein Eintrag
ändern ^ v



Nr:
ok



Nr: 0033_
ok del



Provider: ohne Provider
ok << >>



Provider: Telco1
ok << >>



2: 0033 mit Telco1
ändern ^ v

2: normal mit Telco1
ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Der Provider-Code kann eingegeben oder geändert werden.

Fünfstelligen Provider-Code eingeben oder ändern.

Fox-Taste unter »ok« drücken. Der Provider wird in der Liste gespeichert.

ESC-Taste drücken. Im Display erscheint wieder »Providerliste«.

Fox-Taste unter v drücken. Im Display erscheint »auto. Providerwahl«.

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint entweder »1: kein Eintrag« (falls noch keine automatische Providerwahl festgelegt worden ist) oder »1: yyy mit xxx«, wobei yyy der Vorwahl und xxx dem Provider-Namen entsprechen.

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display der gewünschte Eintrag erscheint.

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Die gewünschte Vorwahl kann eingegeben oder geändert werden. Wenn keine Vorwahl eingegeben wird, erfolgen alle nicht anders festgelegten Verbindungen über diesen Provider.

Vorwahl eingeben oder ändern.

Fox-Taste unter »ok« drücken. Im Display erscheint entweder »Provider: ohne Provider« (falls noch kein Provider zugeordnet worden ist) oder »Provider: xxx«, wobei xxx dem Provider-Namen entspricht.

Fox-Taste unter >> oder << drücken, bis im Display der gewünschte Provider angezeigt wird, über den die Verbindungen mit der vorher eingegebenen Fernkennzahl erfolgen sollen.

Fox-Taste unter »ok« drücken. Im Display erscheint »z: yyy mit xxx«, wobei z der Nummer des Eintrages, yyy der Vorwahl und xxx dem Provider-Namen entsprechen. Wenn keine Vorwahl eingegeben wurde, erscheint im Display »z: normal mit xxx«.

Benutzereinstellungen

Die nachfolgend beschriebenen Einstellungen können für jeden Benutzer individuell eingestellt werden.

⇒ Voraussetzung für diese Einstellungen ist, dass mindestens ein Benutzer eingerichtet ist (siehe Kapitel »Grundeinstellungen«).

Tonruf-Melodie und Lautstärke einstellen

Jeder Benutzer kann zwischen sieben verschiedenen Tonruf-Melodien wählen und deren Lautstärke individuell einstellen.



Einstellungen ändern



Tonruf ändern



Melodie: 1
ok << >>



Melodie: 4
ok << >>



Lautstärke: oooooo__
ok << >>



Lautstärke: oo_____
ok << >>



Tonruf ändern

Menü-Taste drücken, bis im Display »Einstellungen« erscheint.

Fox-Taste unter ∇ drücken, bis im Display »Tonruf« erscheint.

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Melodie«, gefolgt von der momentan gewählten Melodie (Auslieferungszustand: Melodie 1).

Fox-Taste unter \gg oder \ll drücken, um die gewünschte Melodie zu wählen (Sie können auch die Plus- oder Minus-Taste verwenden). Die gewünschte Melodie ertönt.

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Melodie wird gespeichert.

In der oberen Displayzeile wird die eingestellte Lautstärke durch ein Balkensymbol angezeigt (Auslieferungszustand: mittlere Lautstärke).

Fox-Taste unter \gg oder \ll drücken, um die Lautstärke zu verändern (Sie können auch die Plus- oder Minus-Taste verwenden). Die Melodie ertönt in der gewählten Lautstärke.

Fox-Taste unter »ok« drücken, wenn die gewünschte Lautstärke eingestellt ist. Im Display erscheint wieder »Tonruf«.

- ⇒ Achten Sie darauf, dass unterschiedliche Melodien pro Benutzer eingestellt werden, damit ankommende Anrufe akustisch unterschieden werden können.
- ⇒ Achtung: Minimale Lautstärke = Tonruf aus, d.h. im Ruhedisplay wird das Symbol »Ruhe vor dem Telefon« (☎) angezeigt und die Benutzer-LED leuchtet.
- ⇒ Bei ankommenden Anrufen können Sie die Lautstärke des Tonrufs mit der Plus- oder Minus-Taste direkt verändern.

Anruffilter ein- und ausschalten

Bei eingeschaltetem Anruffilter werden Anrufe von Rufnummern, die im Telefonbuch eingetragen sind und für die nicht die Einstellung »kein Filter« vorgenommen wurde, ausgefiltert, d.h. abgewiesen (der Anrufer hört das Besetztzeichen). Nur wenn beim entsprechenden Telefonbucheintrag »kein Filter« eingestellt wurde, wird ein Anruf von dieser Rufnummer auch bei eingeschaltetem Anruffilter signalisiert (siehe Kapitel »Telefonbuch«).

Bei Auslieferung Ihres Top D41^{ISDN} ist der Anruffilter ausgeschaltet.

Jeder Benutzer kann den Anruffilter individuell ein- oder ausschalten:



Einstellungen ändern

Menü-Taste drücken, bis im Display »Einstellungen« erscheint.



Anruffilter: aus ändern

Fox-Taste unter  drücken, bis im Display »Anruffilter«, gefolgt von der aktuellen Einstellung »aus« bzw. »ein« erscheint.



Anruffilter: aus ok ein

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



Anruffilter: ein ok aus

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



Anruffilter: ein ändern

Fox-Taste unter »ok« drücken. Der Anruffilter ist entsprechend Ihrer Wahl ein- oder ausgeschaltet.

⇒ Wenn der Anruffilter eingeschaltet ist, wird im Ruhedisplay das Statuspiktogramm  angezeigt.

Benutzereinstellungen

Rufnummer unterdrücken

Dieser Dienst ist bei Swisscom zu beantragen.

Wenn Sie jemanden anrufen, wird Ihre Rufnummer (d.h. Ihre MSN) grundsätzlich beim Gesprächspartner angezeigt. Wenn Sie angerufen werden, wird Ihre Rufnummer unmittelbar nach Abheben des Hörers beim Anrufer angezeigt.

Jeder Benutzer kann die Rufnummer für abgehende und ankommende Anrufe unterdrücken und anonym telefonieren:



Einstellungen ändern

Menü-Taste drücken, bis im Display »Einstellungen« erscheint.



Zusatzdienste ändern

Fox-Taste unter \checkmark drücken, bis im Display »Zusatzdienste« erscheint.



☎ Nummer unterdr.: aus ändern

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Nummer unterdrücken«, gefolgt von der aktuellen Einstellung »aus« bzw. »ein«.



☎ Nummer unterdr.: aus ok ein

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



☎ Nummer unterdr.: ein ok aus

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



☎ Nummer unterdr.: ein ändern

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Rufnummer wird entsprechend Ihrer Wahl unterdrückt bzw. angezeigt.

⇒ Wenn die Rufnummer unterdrückt ist, wird im Ruhedisplay das Statuspiktogramm \checkmark angezeigt.

Anklopfen unterdrücken

Wenn Sie ein Gespräch führen, wird Ihnen ein weiterer ankommender Anruf durch einen Ton signalisiert. Weitere Angaben zu »Anklopfen« entnehmen sie dem Kapitel »Komfortfunktionen«.

Jeder Benutzer kann »Anklopfen« unterdrücken, um nicht während laufenden Gesprächen gestört zu werden:



Einstellungen ändern

Menü-Taste drücken, bis im Display »Einstellungen« erscheint.



Zusatzdienste ändern

Fox-Taste unter  drücken, bis im Display »Zusatzdienste« erscheint.



Nummer unterdr.: aus ändern

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Nummer unterdrücken«, gefolgt von der aktuellen Einstellung »aus« bzw. »ein«.



Anklopfen: ein ändern

Fox-Taste unter  drücken, bis im Display »Anklopfen«, gefolgt von der aktuellen Einstellung »aus« bzw. »ein« erscheint.



Anklopfen: ein ok aus

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



Anklopfen: aus ok ein

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



Anklopfen: aus ändern

Fox-Taste unter »ok« drücken. »Anklopfen« wird entsprechend Ihrer Wahl unterdrückt bzw. signalisiert.

Benutzereinstellungen

Parkcode eingeben

Jeder Benutzer kann einen eigenen Parkcode programmieren, wenn er Gespräche nicht mit dem bei Auslieferung eingestellten Parkcode 1 parken möchte:



Einstellungen   

Menü-Taste drücken, bis im Display »Einstellungen« erscheint.



Zusatzdienste   

Fox-Taste unter  drücken, bis im Display »Zusatzdienste« erscheint.



Nummer unterdr.: aus   

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Nummer unterdrücken«, gefolgt von der aktuellen Einstellung »aus« bzw. »ein«.



Park Code: 1   

Fox-Taste unter  drücken, bis im Display »Park Code«, gefolgt vom aktuellen Parkcode erscheint.



Park Code: 1 
ok del

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Der gewünschte Parkcode kann eingegeben oder geändert werden.



Park Code: 34_   
ok del

Parkcode eingeben oder ändern. Der Cursor steht unter der ersten Ziffer. Mit der Minus- oder Plus-Taste kann der Cursor bewegt werden. Durch Drücken der Fox-Taste unter »del« kann das Zeichen an der Cursor-Position gelöscht werden.



Park Code: 34   
ändern

Fox-Taste unter »ok« drücken. Der neue Parkcode für diesen Benutzer ist eingestellt.

Bei aufliegendem Hörer wählen



Wahl: 0551234567_
00 → 00 del >>

Gewünschte Rufnummer eingeben.

Durch Drücken der Fox-Taste unter → kann ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«).

Drücken der Fox-Taste unter trägt die eingegebene Rufnummer ins Telefonbuch ein. Drücken der Fox-Taste unter »del« löscht das Zeichen an der Cursor-Position.



0551234567_
beenden

Lautsprecher-Taste drücken.



0551234567
FR 0.10 beenden >>

Hörer abheben, wenn sich Ihr Gesprächspartner meldet.

Wahlwiederholung

Im Wahlwiederholtspeicher werden die 10 zuletzt gewählten Telefonnummern gespeichert, unabhängig davon, welcher Benutzer die Rufnummern eingegeben hat (der Wahlwiederholtspeicher ist nicht benutzer-abhängig). Sie können diese Anrufe wiederholen, ohne die Rufnummer eingeben zu müssen:



Meier Hans
del →00 i ^ v

Wahlwiederhol-Taste drücken, wenn nötig mehrmals, um eine der zuletzt gewählten Rufnummern auszuwählen.

Im Display erscheint die zuletzt gewählte Telefonnummer oder, falls diese im Telefonbuch enthalten ist, der zugehörige Name.



0551234567
del →00 i ^ v

Sie können mit der Fox-Taste unter oder den Wahlwiederholtspeicher durchblättern.



0551234567
beenden

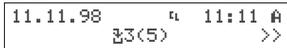
Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.

- ⇒ Wenn der Wahlwiederholtspeicher voll ist, wird der älteste Eintrag überschrieben.
- ⇒ Um einen angezeigten Eintrag im Wahlwiederholtspeicher zu löschen, drücken Sie die Fox-Taste unter »del«.
- ⇒ Um Detailinformationen zu einem angezeigten Eintrag im Wahlwiederholtspeicher anzuzeigen, drücken Sie die Fox-Taste unter »i«. Angezeigt werden der eingestellte Benutzer, die Kosten und die Dauer des Gesprächs.
- ⇒ Die Rufnummerunterdrückung (anonym anrufen) wird in den Wahlwiederholtspeicher übernommen und mit »C« vor der Rufnummer angezeigt.

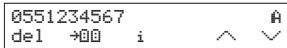
Wählen aus der Anruferliste

Jeder nicht beantwortete Anruf wird in eine individuelle, für jeden Benutzer getrennte, Anruferliste eingetragen. In der Anruferliste werden (für alle Benutzer zusammen) bis zu 30 Anrufe registriert.

Wenn jemand versucht hat, Sie zu erreichen, erscheint auf der unteren Displayzeile z.B. die Meldung »3(5)«. Die Zahl in Klammern bedeutet, dass 5 Anrufe auf Ihr Top D41^{SDN} eingegangen sind, die Zahl davor zeigt, dass 3 Anrufe für den eingestellten Benutzer bestimmt waren.



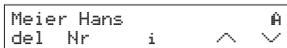
11.11.98 11:11
3(5)



0551234567
del i ^ v

Fox-Taste unter »3(5)« drücken, um Ihre persönliche Anruferliste aufzurufen.

Im Display erscheint die Rufnummer des neuesten eingegangenen Anrufes oder, falls die Rufnummer des Anrufenden im Telefonbuch enthalten ist, dessen Name.



Meier Hans
del Nr i ^ v

Bei mehreren Anrufen können Sie mit der Fox-Taste unter v oder ^ die Anruferliste durchblättern.



Meier Hans
beenden

Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.

- ⇒ Drücken Sie die Fox-Taste unter »«, um anzuzeigen, an welchem Datum und zu welcher Uhrzeit ein Anruf eingegangen ist (hat ein Anrufer mehrmals angerufen wird die Anzahl, z.B. 3x, sowie das Datum und die Uhrzeit des letzten Anrufs angezeigt).
- ⇒ Bei mehr als 30 Anrufen wird der älteste Eintrag überschrieben.
- ⇒ Unbeantwortete Anrufe werden nach erfolgreichem Rückruf aus der Anruferliste gelöscht und in den Wahlwiederholtspeicher übernommen.
- ⇒ Drücken der Fox-Taste unter » trägt die eingegebene Rufnummer ins Telefonbuch ein.
- ⇒ Um einen Eintrag in der Anruferliste zu löschen, drücken Sie die Fox-Taste unter »del«.
- ⇒ Hat der Anrufer ein Mail (UUS) gesendet, erscheint auf der unteren Displayzeile zusätzlich . Das Mail wird durch Drücken der Fox-Taste unter » angezeigt.

Wählen aus der Gesprächsliste (LOG-Liste)

In der Gesprächsliste speichert Ihr Top D41^{ISDN} die letzten 10 beantworteten Anrufe (für alle Benutzer zusammen).



0551234567	☒
del →00 i ^ v	

Meier Hans	☒
del Nr i ^ v	

LOG-Taste drücken, wenn nötig mehrmals, um eine der letzten Rufnummern von beantworteten Anrufen auszuwählen.

Im Display erscheint die Rufnummer des letzten beantworteten Anrufes oder, falls die Rufnummer des Anrufenden im Telefonbuch enthalten ist, dessen Name.



0551234567	☒
del →00 i ^ v	

Bei mehreren Anrufen können Sie mit der Fox-Taste unter \vee oder \wedge die Gesprächsliste durchblättern.



0551234567	☒
beenden	

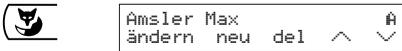
Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.

- ⇒ Drücken Sie die Fox-Taste unter »i«, um den Benutzer sowie Datum und Uhrzeit der letzten beantworteten Anrufe anzuzeigen.
- ⇒ Drücken der Fox-Taste unter →00 trägt die Rufnummer ins Telefonbuch ein.
- ⇒ Um einen angezeigten Eintrag aus der Gesprächsliste zu löschen, drücken Sie die Fox-Taste unter »del«.

Wählen aus dem Telefonbuch



Menü-Taste drücken.
Im Display erscheint »Telefonbuch«.



Fox-Taste unter ∇ bzw. \wedge drücken.
Der erste bzw. letzte Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt.

Um eine Rufnummer aus dem Telefonbuch zu wählen, haben Sie zwei Möglichkeiten:

Entweder Anfangsbuchstaben eingeben ...

Um z.B. den Namen »Noser« zu suchen, Taste 6 zweimal drücken.

Der erste Name mit Anfangsbuchstabe »N« wird angezeigt.

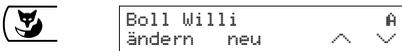
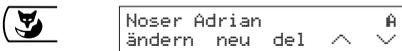
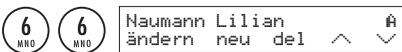
Fox-Taste unter ∇ drücken, bis der gesuchte Name im Display erscheint.

Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.

... oder schrittweise suchen

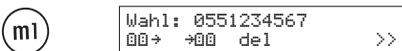
Fox-Taste unter ∇ oder \wedge drücken, um im Telefonbuch schrittweise zu suchen.

Wenn der gesuchte Name im Display erscheint, Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.



⇒ Detaillierte Informationen zum Telefonbuch (Aufbau, Editierung, etc.) entnehmen Sie dem Kapitel »Telefonbuch«.

Wählen über Zielwahl-Tasten



Gewünschte Zielwahl-Taste einmal kurz drücken (Zielwahl 1 bis 5) oder zweimal hintereinander kurz drücken (Zielwahl 6 bis 10).

Die (zuvor programmierte) Rufnummer oder Funktion erscheint im Display.



Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt oder die Funktion ausgeführt.

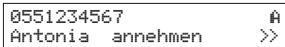
⇒ Detaillierte Informationen zur Zielwahl entnehmen Sie dem Kapitel »Zielwahl«.

Ankommende Anrufe

Je nachdem, für welchen Benutzer ein Anruf bestimmt ist, ertönt dessen Rufmelodie. Dadurch können ankommende Anrufe akustisch unterschieden werden.

Im Display wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt, sofern der Anrufer die Anzeige erlaubt, bzw. die Rufnummer verfügbar ist. Ist die Rufnummer im Telefonbuch gespeichert, wird automatisch der entsprechende Name angezeigt. Der Name links im Display zeigt an, für welchen Benutzer der Anruf bestimmt ist.

Ankommende Anrufe abweisen



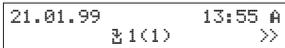
0551234567 Antonia annehmen >>

Wenn Sie ein ankommendes Gespräch nicht beantworten wollen:



0551234567 abweisen >>

Fox-Taste unter >> drücken, bis »abweisen« in der unteren Displayzeile erscheint.



21.01.99 13:55 1(1) >>

Fox-Taste unter »abweisen« drücken. Der Anruf wird abgewiesen, die zugehörige Rufnummer wird in der Anruferliste abgelegt.

- ⇒ Auf der unteren Displayzeile wird Ihnen eine weitere Möglichkeit zur Wahl angeboten:
- weiter1. (Anruf auf eine andere Rufnummer weiterleiten (CD), siehe »Komfortfunktionen«)

Freisprechen

Wenn Sie ein Gespräch führen möchten ohne den Hörer zu benutzen, können Sie in das Mikrofon Ihres Top D41^{ISDN} sprechen und über den Lautsprecher Ihren Gesprächspartner hören.



Während des Gesprächs Lautsprecher-Taste drücken und gedrückt halten, bis der Hörer aufgelegt ist. Sie hören Ihren Gesprächspartner sowohl im Hörer als auch über den Lautsprecher.



Hörer auflegen und Lautsprecher-Taste loslassen. Das Freisprechen ist eingeschaltet.



Wollen Sie das Gespräch über den Hörer weiterführen, Hörer abheben.

Lautstärke während des Gesprächs einstellen

Die Lautstärke ist auf einen mittleren Wert eingestellt. Während des Gesprächs können Sie die Lautstärke verändern (Bereich 1 bis 7).



Während des Gesprächs Plus-Taste (lauter) oder Minus-Taste (leiser) drücken, um die Lautstärke im Hörer und im Lautsprecher zu verändern. Die Einstellung wird gespeichert.

⇒ Die Lautstärke kann für jeden Benutzer individuell eingestellt werden.

Lauthören

Über den Lautsprecher können weitere Personen Ihr Gespräch mitverfolgen. Das Mikrofon ist dabei ausgeschaltet.



☎ Meier Adrian	📞
FR 0.40 beenden	>>

Während des Gesprächs Lautsprecher-Taste drücken.

Sie hören Ihren Gesprächspartner sowohl im Hörer als auch über den Lautsprecher.



☎ Meier Adrian	📞
Mic aus Keypad	>>

Fox-Taste unter >> drücken.

In der unteren Displayzeile werden neue Wahlmöglichkeiten angezeigt.



☎ Meier Adrian	📞
Mic ein Keypad	>>

Fox-Taste unter »Mic aus« drücken.

Das Mikrofon wird ausgeschaltet. Im Display wechselt das Symbol von ☎ auf 📞.

Stummschaltung (Mic Mute)

Wenn Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören soll (z.B. um im Raum etwas zurückzufragen), können Sie das Hörmikrofon stummschalten.



☎ 0551234567	📞
Mic aus Keypad	>>

Während des Gesprächs Fox-Taste unter >> drücken.

In der unteren Displayzeile werden neue Wahlmöglichkeiten angezeigt.



☎ 0551234567	📞
Mic ein Keypad	>>

Fox-Taste unter »Mic aus« drücken.

Das Hörmikrofon wird stummschaltet.

Im Display wechselt das Symbol von ☎ auf 📞.

Um das Hörmikrofon wieder einzuschalten, Fox-Taste unter »Mic ein« drücken (im Display erscheint wieder das Symbol ☎).

Um einfach und schnell zu telefonieren, können Sie sich ein Telefonbuch mit mindestens 130 Namen/Rufnummern einrichten. Das Telefonbuch ist für alle Benutzer zugänglich.

Allgemeine Hinweise

Über den Zifferntasten Ihrer Wahl tastatur sind Buchstaben aufgedruckt. Um einen Buchstaben zu schreiben, drücken Sie ein- oder mehrmals die entsprechende Taste. (Um z.B. ein »S« zu schreiben, drücken Sie 4 x Taste 7.)

Durch Drücken der Fox-Taste unter »« bzw. »« kann zwischen Gross- und Kleinschreibung umgeschaltet werden.

Neben dem aufgedruckten Alphabet sind auf einzelnen Tasten zusätzlich Sonderzeichen und Umlaute hinterlegt:

- auf  - . ? ! , ; ' "
- auf  Æ Ç à á â ã ä å æ ç
- auf  É è é ê ë
- auf  ì í î ï
- auf  Ñ Ò Ø ñ ò ó ô õ ö ø
- auf  Ü ù ú û ü
- auf  ÿ
- auf  +
- auf  / () < = > % & @ \$ €
- auf  _ (Leerzeichen)

⇒ Eine Rufnummer im Telefonbuch müssen Sie immer mit Vorwahl eingeben, damit eingehende Anrufe richtig erkannt werden.

⇒ Je nach Softwareversion sind Änderungen des Zeichensatzes vorbehalten.



Um Fehleingaben zu korrigieren, positionieren Sie den Cursor mit den Pfeil-Tasten an die gewünschte Stelle. Löschen Sie das Zeichen durch Drücken der Fox-Taste unter »del«.

Bei Eingaben am Zeilenende können Sie mit der Plus-Taste ein Leerzeichen setzen.

Werden lange Rufnummern/Namen eingegeben, wird im Display als erstes Zeichen ... angezeigt, sobald ein Display-Überlauf erfolgt. Nach der Eingabe wird wieder der Anfang des Eintrags angezeigt.

Durch wiederholtes Drücken der Fox-Taste unter \surd oder \wedge können Sie in Ihrem Telefonbuch blättern.

Attributeingabe

Attribute sind Beifügungen (bestimmte Zeichenfolgen) zu einer Rufnummer in einem Telefonbucheintrag. Sie werden von Ihrem Top D41^{ISDN} zur Steuerung von Funktionen verwendet, z.B. um die Nummernunterdrückung einzuschalten. Die Attribute müssen meistens der Rufnummer vorangestellt werden, es gibt aber auch Fälle, bei denen das Attribut am Schluss derselben angefügt werden muss. Folgende Anwendungsregeln sind zu beachten:

```
Nr: P10551234567_
ok Attribute      del
```

Providerangabe: Attribut »Provider« (P) als erstes Zeichen wählen, Providernummer (1, 2, 3, 4, 5 oder 6) eingeben, Rufnummer eingeben.

```
Nr: 123429999_
ok Attribute      del
```

Subadressenangabe: Ersten Teil der Rufnummer eingeben, Attribut »Subadresse« (Z) wählen, Subadresse eingeben.

```
Nr: X118_
ok Attribute      del
```

Amtskennzifferangabe: Attribut »AKZ« (X) als erstes Zeichen wählen, Rufnummer eingeben.

```
Nr: K*21#_
ok Attribute      del
```

Keypadangabe: Attribut »Keypad« (K) als erstes Zeichen wählen, Keypad eingeben.

```
Nr: C0551234567_
ok Attribute      del
```

Nummernunterdrückung: Attribut »Nummernunterdrückung« (C) als erstes Zeichen wählen, Rufnummer eingeben.

Betrieb an einer Teilnehmergevermittlungsanlage

Beim Betrieb an einer Teilnehmergevermittlungsanlage sind folgende Punkte zu beachten:

- Eine Rufnummer im Telefonbuch müssen Sie immer mit Vorwahl eingeben. Anhand der Vorwahl erkennt das Top D41^{ISDN}, dass es sich um eine externe Rufnummer handelt (Amtskennziffer wird automatisch eingefügt).
- Es darf keine Amtskennziffer eingegeben werden, wenn diese automatisch eingefügt wird (siehe Kapitel »Betrieb an einer Teilnehmergevermittlungsanlage: Amtskennziffer eintragen«).
- Damit Ihr Top D41^{ISDN} auch Rufnummern, bei denen keine Vorwahl eingegeben werden darf (z.B. Notrufnummern, Provider-Code) als externe Rufnummer erkennt, müssen Sie das Attribut »AKZ« (Amtskennziffer) wählen. Es wird dann ein »X« vor der Nummer angezeigt.

Neuer Eintrag

Um neue Einträge in Ihr Telefonbuch einzugeben, gehen Sie wie folgt vor:



Telefonbuch
neu ^ A

Menü-Taste drücken.
Im Display erscheint »Telefonbuch«.



Name: _
ok A→a

Fox-Taste unter »neu« drücken.



Name: Meier Max_
ok a→A del

Namen eingeben. Erlaubt sind alle verfügbaren Zeichen (siehe »Allgemeine Hinweise«).



Nr: _
ok Attribute

Fox-Taste unter »ok« drücken.



Nr: 1234_
ok Attribute del

Zugehörige Rufnummer (mit Vorwahl) eingeben (wenn an erster Stelle ein Attribut eingefügt werden muss, z.B. Provider oder Keypad, direkt mit dem nächsten Punkt weiterfahren).



Nr: 1234_
zurück Provider >>

Falls ein Attribut (Provider, Subadresse, Amtskennziffer, Keypad oder Nummernunterdrückung) in die Rufnummer einzufügen ist, an der entsprechenden Stelle Fox-Taste unter »Attribute« drücken.

Die Attribute werden in der unteren Displayzeile angeboten. Mit »zurück« kann die Attributeingabe abgebrochen werden.



Nr: 1234_
Subadresse AKZ >>

Gewünschtes Attribut durch Drücken der Fox-Taste unter >> anzeigen lassen, falls dieses nicht bereits angezeigt wird.



Nr: 1234Z_
ok Attribute del

Fox-Taste unter der gewünschten Attributbezeichnung drücken.

Das Attribut wird eingefügt:

- »P« für Provider
- »Z« für Subadresse
- »X« für Amtskennziffer (AKZ)
- »K« für Keypad
- »C« für Nummernunterdrückung

Die korrekte Anwendung der Attribute ist unter »Allgemeine Hinweise« erläutert.



Nr: 1234Z9999_
ok Attribute del

Wo nötig, Zusatz zum Attribut eingeben (z.B. Providernummer, Subadresse oder Keypad).

Telefonbuch



```
Reaktion: keine
ok << >>
```

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Im Display wird die Reaktion angegeben, die erfolgt, wenn ein Anruf von dieser Nummer ankommt.



```
Reaktion: kein Filter
ok << >>
```

Fox-Taste unter >> oder << drücken, bis im Display die gewünschte Reaktion angezeigt wird.

Mögliche Reaktionen sind:

- keine
- kein Filter (Anruf von dieser Nummer wird auch bei eingeschaltetem Anrufilter signalisiert)
- besetzt (Anruf von dieser Nummer wird immer mit besetzt abgewiesen)



```
Meier Max
ändern neu del ^ v
```

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Im Display wird der neue Eintrag angezeigt.

Falls eine Reaktion festgelegt worden ist, wird das entsprechende Symbol vor dem Namen angezeigt (kein Filter, besetzt).

⇒ Wenn der Speicher des Telefonbuchs voll ist wird »neu« im Display »Telefonbuch« nicht mehr angezeigt.

Sie können jede auf dem Display angezeigte Rufnummer (aus dem Wahlwiederholtspeicher, aus der Anruferliste, aus der Gesprächsliste oder eine selbst gewählte Rufnummer) wie folgt in Ihr Telefonbuch aufnehmen:

```
0551234567
del → i ^ v
```

Fox-Taste unter → drücken.



```
Name: _
ok A→a
```

Zugehörigen Namen eingeben.



```
Name: Sutter Klara_
ok A→a del
```



```
Nr: 0551234567
ok Attribute del
```

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Die Nummer wird angezeigt. Falls ein Attribut in die Rufnummer einzufügen ist, Cursor mit den Pfeiltasten an die entsprechende Stelle bewegen und Fox-Taste unter »Attribute« drücken. Gewünschtes Attribut und Reaktion wie im vorhergehenden Abschnitt beschrieben festlegen.

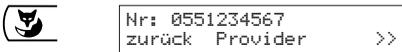
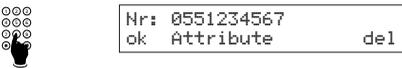
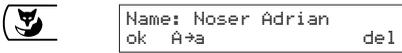
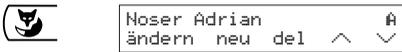
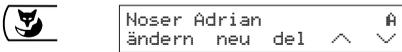
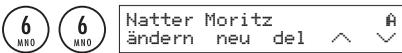
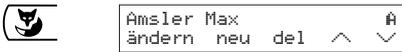


```
Sutter Klara
ändern neu del ^ v
```

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Der neue Eintrag wird angezeigt.

Eintrag ändern



Menü-Taste drücken.

Im Display erscheint »Telefonbuch«.

Fox-Taste unter \vee bzw. \wedge drücken.

Der erste bzw. letzte Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt.

Um den gewünschten Eintrag im Telefonbuch zu suchen, haben Sie zwei Möglichkeiten:

Entweder Anfangsbuchstaben eingeben ...

Um z.B. den Namen »Noser« zu suchen, Taste 6 zweimal drücken.

Der erste Name mit Anfangsbuchstabe »N« wird angezeigt.

Fox-Taste unter \vee drücken, bis der gesuchte Name im Display erscheint.

... oder schrittweise suchen

Fox-Taste unter \vee oder \wedge drücken, bis der gesuchte Name im Display erscheint.

Fox-Taste unter »ändern« drücken.

Der Name wird zum Ändern angezeigt.

Falls gewünscht, Namen ändern.

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Die Rufnummer wird zum Ändern angezeigt.

Falls gewünscht, Rufnummer ändern.

Falls ein Attribut in die Rufnummer einzufügen

ist, Cursor mit den Pfeiltasten an die entsprechende Stelle bewegen und Fox-Taste unter

»Attribute« drücken. Die Attribute werden in

der unteren Displayzeile angeboten (durch

Drücken der Fox-Taste unter \gg werden weitere

Attribute angezeigt).

Fox-Taste unter der gewünschten Attributs-

bezeichnung drücken.

Das Attribut wird eingefügt:

- »P« für Provider

- »Z« für Subadresse

- »X« für Amtskennziffer (AKZ)

- »K« für Keypad

- »C« für Nummernunterdrückung

Die korrekte Anwendung der Attribute ist unter

»Allgemeine Hinweise« erläutert.



Nr: P20551234567
ok Attribute del

Wo nötig, Zusatz zum Attribut eingeben (z.B. Providernummer, Subadresse oder Keypad).



Reaktion: keine
ok << >>

Fox-Taste unter »ok« drücken. Im Display wird die Reaktion angegeben, die erfolgt, wenn ein Anruf von dieser Nummer ankommt.



Reaktion: besetzt
ok << >>

Fox-Taste unter >> oder << drücken, bis im Display die gewünschte Reaktion angezeigt wird. Mögliche Reaktionen sind:

- keine
- kein Filter (Anruf von dieser Nummer wird auch bei eingeschaltetem Anrufilter signalisiert)
- besetzt (Anruf von dieser Nummer wird immer mit besetzt abgewiesen)



Noser Adrian
ändern neu del ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Änderung ist abgeschlossen. Falls eine Reaktion festgelegt worden ist, wird das entsprechende Symbol vor dem Namen angezeigt (⌘ kein Filter, ⌘ besetzt).

Eintrag löschen

Das Löschen eines Eintrages im Telefonbuch erfolgt durch Drücken der Fox-Taste unter »del«.



Telefonbuch
neu ^ v

Menü-Taste drücken. Im Display erscheint »Telefonbuch«.



Amsler Max
ändern neu del ^ v

Fox-Taste unter v bzw. ^ drücken. Der erste bzw. letzte Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt.

Müller Karl
ändern neu del ^ v

Zu löschenden Eintrag im Telefonbuch suchen (siehe »Eintrag ändern«).



.....gelöscht.....

Fox-Taste unter »del« drücken. Der Eintrag wird gelöscht. Eine Quittierung erscheint, dann der nächste Eintrag.

⚠ Aus Sicherheitsgründen können Sie Einträge nur einzeln löschen. Um Ihr ganzes Telefonbuch zu löschen, lesen Sie bitte das Kapitel "Rücksetzfunktionen".

Anrufumleitung

Voraussetzung für die Anrufumleitung ist, dass mindestens ein Benutzer programmiert ist! Jeder Benutzer kann drei Umleitungsarten auf eine beliebige Zielrufnummer programmieren:

- Anrufumleitung fest Ankommende Anrufe werden sofort umgeleitet.
- Anrufumleitung bei besetzt Anrufe werden umgeleitet, falls der Benutzer besetzt ist.
- Anrufumleitung verzögert Ankommende Anrufe werden nach ca. 5 Tonrufen umgeleitet.

Programmieren Sie die gewünschte Umleitungsart (es sind auch mehrere möglich) wie folgt:



Funktionen ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Funktionen« erscheint.



↳Umleitungs: aus ^ v
ändern

Fox-Taste unter ∇ drücken.

Im Display erscheint »↳Umleitung:«, gefolgt von »aus« oder den Symbolen bereits programmierter Anrufumleitungen:

↳ (fest), ↳ (bei besetzt), ↳ (verzögert).



Umleitung A: ↳
ok ↳fest ↳bes. ↳verz.

Fox-Taste unter »ändern« drücken.

Im Display erscheint »Umleitung A, B, C, D oder E:« (Symbol des aktiven Benutzers). Danach sind die Symbole bereits programmierter Anrufumleitungen dargestellt. In der unteren Displayzeile werden die Umleitungs-Möglichkeiten angezeigt.



Umleitung A: ↳
ok ↳fest ↳bes. ↳verz.

Fox-Taste unter »↳fest«, »↳bei besetzt« oder »↳verzögert« drücken, um die entsprechende Umleitungsart einzuschalten bzw. unter »aus«, um sie auszuschalten.

Beim Ausschalten wird das entsprechende Symbol in der oberen Displayzeile ausgeblendet.

Beim Einschalten erscheint ein Display für die Eingabe der Zielnummer.



↳Nr: 0551234567_
ok ☐☐→ del

Gewünschte Zielnummer (mit Vorwahl) eingeben.

Durch Drücken der Fox-Taste unter »del« kann die Ziffer an der Cursor-Position gelöscht werden. Durch Drücken der Fox-Taste unter ☐☐→ kann ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«).



Umleitung A: ↳
ok ↳fest ↳bes. ↳verz.

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Im Display werden die Symbole der programmierten Anrufumleitungen angezeigt. Legen Sie bei Bedarf auf die gleiche Weise weitere Umleitungsarten mit ihren Zielnummern fest.

Komfortfunktionen



Umleitung: ↳ ↳ ↳
ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Im Display erscheint wieder »Umleitung:«, gefolgt von den Symbolen aller programmierten Anrufumleitungen.

- ⇒ Im Auslieferungszustand sind alle Umleitungsarten ausgeschaltet.
- ⇒ Zielrufnummern bleiben gespeichert, auch wenn eine Umleitungsart ausgeschaltet wird.
- ⇒ Sie können auch mit Zielwahl umleiten (siehe Kapitel »Zielwahl«).
- ⇒ Beim Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage lesen Sie bitte das entsprechende Kapitel in der dazugehörigen Bedienungsanleitung.
- ⇒ Nach einem Stromausfall oder nach dem Aus- und wieder Einstecken des Top D41^{ISDN} wird der Umleitungszustand im Display erst nach dem Abheben und Wiederauflagen des Hörers angezeigt.

Gebühren pro Benutzer, Gebührensumme

Sie können die aufgelaufenen Gesprächsgebühren für jeden Benutzer einzeln anzeigen oder löschen. Zudem können Sie die Gebührensumme für das ganze Gerät anzeigen.



Funktionen ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Funktionen« erscheint.



Gebühren: FR 99.50 A
ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Gebühren:« erscheint.



Hans: FR 99.50 A
ok del

Fox-Taste unter »ändern« drücken.
Im Display werden die Gebühren für den aktivierte Benutzer angezeigt. Durch Drücken der Fox-Taste unter »del« kann der Gebührenstand auf Null zurückgesetzt werden.



Total: FR 201.40
ok

Fox-Taste unter »ok« drücken.
Im Display wird die Gebührensumme für das ganze Gerät angezeigt.



Gebühren: FR 99.50 A
ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken.
Im Display erscheint wieder »Gebühren:«.

- ⇒ Die Gebührensumme können Sie nicht gesamthaft löschen. Sie müssen die Gebühren jedes einzelnen Benutzers löschen, damit das Total auf Null zurückgesetzt wird.

Komfortfunktionen

- ⇒ Beachten Sie, dass aus technischen Gründen die angezeigten Gebühren vom Rechnungsbetrag der Telefonrechnung abweichen können. Als verbindlich gilt immer der auf der Rechnung aufgeführte Betrag.
- ⇒ Wenn Sie über einen Provider telefonieren, werden Ihnen unter Umständen keine Gebühreninformationen übermittelt. In diesem Fall kann Ihr Top D41^{SDN} keine Gebühren anzeigen.
- ⇒ Durch Drücken der Benutzer-Taste können Sie (wenn das Benutzersymbol in der oberen Displayzeile angezeigt wird) den Benutzer wechseln, um den Gebührenstand der verschiedenen Benutzer zu vergleichen.

Direktruf einstellen

Sie können für Ihr Top D41^{SDN} einen Direktruf (Baby Call) einstellen. Ist diese Funktion eingestellt und wird der Hörer abgenommen, wählt das Telefon nach dem Drücken einer beliebigen Taste sofort die eingestellte Direktrufnummer.



Funktionen ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Funktionen« erscheint.



☎Direktruf: aus ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Direktruf:« erscheint. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.



Direktruf: aus _
ok ein ☎☎→

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Die gewünschte Direktrufnummer kann geändert oder neu eingegeben werden.



Direktruf: aus ...1234567_
ok ein ☎☎→ del

Gewünschte Direktrufnummer (mit Vorwahl) eingeben. Durch Drücken der Fox-Taste unter »del« kann die Ziffer an der Cursor-Position gelöscht werden. Durch Drücken der Fox-Taste unter ☎☎→ kann ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«). Ist die Rufnummer länger als der zur Verfügung stehende Platz wird sie »abgeschnitten« dargestellt (... erscheint vor der Nummer).



Direktruf: ein ...1234567_
ok ein ☎☎→ del

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Die neue Einstellung wird angezeigt.



☎Direktruf: ein ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Der Direktruf ist ein- bzw. ausgeschaltet.

Komfortfunktionen

Termin einstellen

Sie können bis zu 5 Termine einstellen (1 Termin pro Benutzer). Mögliche Einstellvarianten sind: Einmaliger Termin oder täglicher Termin zu einer bestimmten Uhrzeit.



Funktionen ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Funktionen« erscheint.



Termin: aus ändern ^ v

Fox-Taste unter ∇ drücken, bis im Display »Termin« erscheint. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.



Intervall: aus ok täglich einmal

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Intervall«. Danach wird die aktuelle Intervall-Einstellung angezeigt (aus, täglich oder einmal). In der unteren Displayzeile werden die Wahlmöglichkeiten angezeigt.



Intervall: täglich ok aus einmal

Fox-Taste unter »einmal« oder »täglich« drücken, um einen Termin zu setzen bzw. unter »aus«, um einen gesetzten Termin auszuschalten.



Zeit: 11:15 ok

Fox-Taste unter »ok« drücken. Nach dem Ausschalten eines Termins erscheint im Display wieder »Termin«. Beim Einschalten erscheint ein Display für die Eingabe der Terminzeit.



Zeit: 17:10 ok

Gewünschte Terminzeit ändern oder neu eingeben (wenn kein Termin gesetzt ist, wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt).



Termin: 17:10 täglich ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Im Display erscheint wieder »Termin«.

➔ Wenn der eingestellte Termin erreicht ist, ertönt ein Alarmsignal. Drücken Sie die Fox-Taste unter »ok«, um das Signal auszuschalten.

Rückfrage

Sie sind mit einem Gesprächspartner verbunden und wollen, ohne die Verbindung abzubrechen, mit einem andern Gesprächspartner ein kurzes Gespräch führen.



R-Taste drücken.
Der Summton ertönt (die erste Verbindung wird gehalten).



Wahl und Rückfrage durchführen.



R-Taste drücken.
Sie können das Gespräch mit dem ersten Gesprächspartner fortführen

Makeln (Gesprächswechsel)

Sie haben eine Rückfrage eingeleitet und möchten nun abwechselnd mit Ihren beiden Gesprächspartnern sprechen.



R-Taste drücken.
Sie sind mit dem ersten Gesprächspartner verbunden.



R-Taste erneut drücken.
Sie sind mit dem Rückfrage-Gesprächspartner verbunden.

- ⇒ Während Sie makeln wird die Rufnummer des jeweiligen Gesprächspartners angezeigt.
- ⇒ Zum Beenden der aktiven Verbindung während dem Makeln drücken Sie die Fox-Taste unter »beenden«.

Vermitteln (Gesprächsübergabe)

Über den Einführungstermin dieses Dienstes gibt Ihnen Swisscom gerne Auskunft. Sie haben zwei aktive Verbindungen und möchten die beiden Gesprächspartner miteinander verbinden (vermitteln).



Meier Adrian A
vermitteln beenden >>

Fox-Taste unter >> drücken, bis in der unteren Displayzeile »vermitteln« angezeigt wird.



Wahl: _ A
☎☎ →

Fox-Taste unter »vermitteln« drücken. Ihre beiden Gesprächspartner sind miteinander verbunden. Wenn der Hörer zum Telefonieren abgenommen wurde, erscheint das Wahldisplay. Beim Freisprechen wechselt das Top D41^{ISDN} in den Grundzustand.

11.11.98 11:11 A
 >>

- ⇒ Wenn Sie an einer Teilnehmervermittlungsanlage angeschlossen sind und »Vermitteln durch Auflegen« eingestellt haben, können Sie zwei aktive Verbindungen auch vermitteln, indem Sie einfach den Hörer auflegen (siehe Kapitel »Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage«).
- ⇒ Sie können auch mit Zielwahl vermitteln (siehe »Zielwahl«).
- ⇒ Ein während dem Vermittlungsvorgang anklopfender Anruf wird nach dem Vermitteln und Auflegen des Hörers neu signalisiert (der Anruf geht nicht verloren).

Komfortfunktionen

Dreierkonferenz

Sie haben zwei aktive Verbindungen und möchten mit beiden Gesprächspartnern gleichzeitig sprechen.



Meier Adrian
Konferenz Keypad >>

Fox-Taste unter >> drücken, bis in der unteren Displayzeile »Konferenz« angezeigt wird.



Konferenz
beenden >>

Fox-Taste unter »Konferenz« drücken.
Sie sind mit Ihren beiden Gesprächspartnern zu einer 3-er Konferenz zusammengeschaltet.



Meier Adrian
vermitteln beenden >>

Fox-Taste unter »beenden« drücken.
Sie sind mit dem zuletzt aktiven Gesprächspartner verbunden und können wieder makeln.

- ⇒ Wenn Sie an einer Teilnehmervermittlungsanlage angeschlossen sind, lesen Sie bitte das entsprechende Kapitel in der Bedienungsanleitung Ihrer Teilnehmervermittlungsanlage.
- ⇒ Sie können eine Konferenz auch mit Zielwahl aktivieren (siehe »Zielwahl«).

Anruf weiterleiten (CD)

Wenn Sie ein ankommendes Gespräch direkt an eine andere Telefonnummer weiterleiten wollen, gehen Sie wie folgt vor:



0551234567
Antonia annehmen >>

Fox-Taste unter >> drücken, bis »weiterleiten« in der unteren Displayzeile erscheint.



Nr: _
ok 00→

Fox-Taste unter »weiterleiten« drücken.



Nr: 0557654321_
ok 00→ del

Rufnummer (mit Vorwahl), an die der Anruf weitergeleitet werden soll, eingeben. Durch Drücken der Fox-Taste unter 00→ kann auch ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«).



.....aktiviert.....

Fox-Taste unter »ok« drücken.
Der Anruf wird weitergeleitet. Eine Quittierung erscheint .

Automatischer Rückruf oder Wahlwiederholung, wenn besetzt

Ist der angewählte Teilnehmer besetzt, können Sie den automatischen Rückruf oder die automatische Wahlwiederholung aktivieren.

Bei aktiviertem automatischem Rückruf wird, nachdem der Angerufene aufgelegt hat, automatisch eine Verbindung hergestellt. Für alle Benutzer zusammen können bis zu 10 automatische Rückrufe aktiviert werden.

Bei aktivierter Wahlwiederholung wird die Wahl nach einer Wartezeit (einstellbar zwischen 5 und 240 Sekunden) wiederholt. Die Anzahl Wiederholungen kann zwischen 1 und 99 eingestellt werden (siehe Kapitel »Grundeinstellungen«).

```
Teilnehmer besetzt  A
Rückruf Autowahl  >>
```

Wenn Sie 10 Sekunden nach Anzeige des nebenstehenden Displays keinen der in der unteren Displayzeile angebotenen Dienste ausgewählt haben oder wenn Sie im Laufe der 10 Sekunden eine beliebige Taste betätigen, erscheint wieder das Ruhedisplay.



```
.....aktiviert.....
```

Automatischer Rückruf

Fox-Taste unter »Rückruf« drücken, wenn automatisch eine Verbindung hergestellt werden soll, nachdem der Angerufene aufgelegt hat. Der automatische Rückruf wird aktiviert. Eine Quittierung erscheint.

```
27.02.99           13:44 A
>>
```

Der aktivierte automatische Rückruf wird mit dem entsprechenden Statuspiktogramm im Display angezeigt. Sobald der Angerufene aufgelegt hat, läutet das Telefon.



```
.....aktiviert.....
```

Wahlwiederholung

Fox-Taste unter »Autowahl« drücken, wenn Sie die automatische Wahlwiederholung aktivieren möchten (siehe Kapitel »Grundeinstellungen«). Die Wahlwiederholung wird aktiviert. Eine Quittierung erscheint.

```
Autowahl : 10x      0 '60"
beenden           >>
```

Im Display werden die verbleibenden Wahlversuche und die Wartezeit bis zum nächsten Wahlversuch angezeigt.

- ⇨ *Wollen Sie den Rückruf nicht mehr beantworten, lassen Sie den Hörer aufgelegt oder drücken Sie die Fox-Taste unter »abweisen«.*
- ⇨ *Ein Rückruf bleibt etwa 40 Minuten lang aktiv. Danach wird er von der Vermittlungsstelle automatisch gelöscht.*

Komfortfunktionen

- ⇨ Einen Rückruf können Sie deaktivieren, indem Sie die Fox-Taste unter »>>« drücken, bis in der unteren Displayzeile »Rückruf« erscheint. Erneutes Drücken der Fox-Taste unter »Rückruf« zeigt eine Liste an, in der alle gesetzten Rückrufe verwaltet werden. Drücken der Fox-Taste unter »del« löscht den angezeigten gesetzten Rückruf.
- ⇨ Wenn Sie an einer Teilnehmervermittlungsanlage angeschlossen sind, lesen Sie bitte das entsprechende Kapitel in der zugehörigen Bedienungsanleitung .

Anklopfen / Weiteren Anruf annehmen

Während eines Telefongesprächs werden Sie angerufen. Der zweite Anruf wird durch einen Anklopfton signalisiert. Ausserdem sehen Sie auf dem Display die Rufnummer oder den Namen des Anrufers (wenn er im Telefonbuch erfasst ist). Sie haben folgende Möglichkeiten:



0551234567 
Urs annehmen >>

In der unteren Displayanzeige sehen Sie, dass der Anruf für den Benutzer Urs bestimmt ist.

Entweder Sie nehmen den Anruf an ...

Fox-Taste unter »annehmen« drücken.



0551234567 
FR 0.10

... oder Sie weisen den Anruf ab...

Fox-Taste unter »>>« drücken, bis »abweisen« im Display angezeigt wird.



0551234567 
abweisen >>

Fox-Taste unter »abweisen« drücken.

Es wird wieder die Rufnummer oder der Name des ursprünglichen Gesprächs angezeigt.

... oder Sie leiten den Anruf auf eine andere Telefonnummer weiter.

Fox-Taste unter »>>« drücken, bis »weiterleiten« in der unteren Displayzeile erscheint.



0551234567 
weiterl. >>

Fox-Taste unter »weiterleiten« drücken.



Nr: _
ok 

Rufnummer (mit Vorwahl), an die der Anruf weitergeleitet werden soll, eingeben. Durch Drücken der Fox-Taste unter  kann auch ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«).



Nr: 0557654321_
ok  del

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Der Anruf wird weitergeleitet. Eine Quittierung erscheint.



.....aktiviert.....

Meier Adrian 
FR 0.50 beenden

- ⇨ Um nicht während laufenden Gesprächen gestört zu werden, können Sie die Funktion »Anklopfen« generell ausschalten (siehe »Anklopfen unterdrücken«).

Komfortfunktionen

Gespräch parken

Sie können ein Gespräch 3 Minuten lang parken und während dieser Zeit an einem anderen Telefon zurückholen. Nach Überschreiten dieser Zeit wird die Verbindung abgebrochen. Es ist möglich, das Telefon auszustechen, an einer anderen Steckdose des gleichen ISDN-Anschlusses wieder einzustecken und das Gespräch weiterzuführen (nach dem Umstecken am S-Bus müssen Sie den Hörer kurz abheben und wieder auflegen). Gehen Sie zum Parken eines Gesprächs wie folgt vor:



```
☏ 0551234567   ⏏  
FR 0.20 beenden >>
```



```
geParkt Code:1   ⏏  
2:04 beenden
```

Bei aktiver Verbindung Park-Taste drücken. Das Gespräch wird mit dem eingestellten Parkcode geparkt (siehe Kapitel »Benutzereinstellungen«). Auf der unteren Displayzeile wird die bisherige Gesprächsdauer angezeigt.



Hörer auflegen.



```
Wahl: _   ⏏  
00➔ >>
```

Hörer an einem andern Telefon oder am umgesteckten Telefon abheben.



```
☏ 0551234567   ⏏  
FR 0.30 beenden >>
```

Park-Taste drücken.
Das Gespräch kann weitergeführt werden.

- ⇒ Wenn kein Parkcode eingestellt ist, muss jedesmal beim Parken/Wiederaufnehmen ein (temporärer) Parkcode eingegeben werden.
- ⇒ Eine Anleitung zur Programmierung des Parkcodes finden Sie im Kapitel »Parkcode eingeben«.

Zielwahl

Es stehen 10 Zielwahlspeicher zur Verfügung (nicht benutzerabhängig, für alle Benutzer zusammen). Im Zielwahlspeicher können häufig benutzte Rufnummern oder Funktionen programmiert werden. Detaillierte Angaben zu den einzelnen Funktionen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Kapiteln dieser Bedienungsanleitung. Einen Zielwahlspeicher können Sie wie folgt programmieren, ändern oder löschen:



```
Einstellunsaen ^ A
```

Menü-Taste drücken, bis im Display »Einstellungen« erscheint.



```
Zielwahltaeten ^ v  
aendern
```

Fox-Taste unter ∇ drücken, bis im Display »Zielwahltaeten« erscheint.



```
Zielwahltaete druecken  
zurueck
```

Fox-Taste unter »aendern« drücken. Im Display erscheint »Zielwahltaete druecken«.



```
M 1: _  
ok Attribute del >>
```

Gewünschte Zielwahl-Taste einmal kurz drücken (für Zielwahl 1 bis 5) oder zweimal hintereinander kurz drücken (für Zielwahl 6 bis 10).

Im Display wird die angewählte Zielwahl-Nummer angezeigt (M 1... M10). Die gewünschte Rufnummer oder Funktion kann eingegeben, geändert oder gelöscht werden.



```
M 1: 004961_  
ok Attribute del >>
```

Gewünschte Rufnummer (mit Vorwahl) eingeben bzw. ändern (wenn an erster Stelle eine Funktion eingefügt werden muss, direkt mit dem nächsten Punkt weiterfahren). Um Attribute zur Rufnummer einzugeben, lesen Sie bitte das Kapitel »Telefonbuch«.



```
M 1: _  
ok Funktion 00 -> >>
```

Zum Einfügen einer Funktion Fox-Taste unter \gg drücken, bis im Display »Funktion« erscheint.



```
M 1: F_  
ok Funktion 00 -> >>
```

An der entsprechenden Einfügestelle Fox-Taste unter »Funktion« drücken.

Das Zeichen »F« für Funktion wird eingefügt.



```
M 1: F33_  
ok Funktion 00 -> >>
```

Gewünschte Funktionsnummer eingeben (siehe nachfolgende Funktionenliste). Durch Drücken der Fox-Taste unter »del« kann die Ziffer an der Cursor-Position gelöscht werden. Durch Drücken der Fox-Taste unter \boxminus kann ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«).



```
Zielwahltaete druecken  
zurueck
```

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Sie können einen weiteren Zielwahlspeicher programmieren.

Komfortfunktionen

- ⇒ *Das Senden einer Subadresse ist nur in Wahlvorbereitung möglich.*
- ⇒ *Beim Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage müssen Sie die Rufnummer mit Vorwahl aber ohne Amtskennziffer eingeben.*
- ⇒ *Wenn ein Zielwahlspeicher noch nicht programmiert ist, kann die Programmierfunktion auch durch Drücken der gewünschten Zielwahl-Taste aufgerufen werden.*

Mit dem Attribut »Funktion« können folgende Funktionen festgelegt werden:

Funktion	Beschreibung
F01	Ankommenden Anruf manuell abweisen
F02 xx..xx	DTMF senden
F03 xx..xx	Keypad senden
F04 xx	Parken/holen der aktiven Verbindung mit Code xx (für alle Benutzer gültig)
F06	3-er Konferenz
F07	Vermitteln
F08	Mikrofon ausschalten
F11 xx..xx	Rufnummer direkt wählen
F20	3. Verbindung für TVA
F21 xx..xx	Anrufweitschaltung fest mit Ziel xx..xx
F22 xx..xx	Anrufweitschaltung verzögert mit Ziel xx..xx
F23 xx..xx	Anrufweitschaltung bei besetzt mit Ziel xx..xx
F25	Anrufilter für aktiven Benutzer ein- und ausschalten
F31	Benutzer A aktivieren
F32	Benutzer B aktivieren
F33	Benutzer C aktivieren
F34	Benutzer D aktivieren
F35	Benutzer E aktivieren

Komfortfunktionen

Registrierung böswilliger Anrufe (Fangschaltung MCID)

Diesen Dienst müssen Sie bei Swisscom beauftragen. Bei der Registrierung werden in der Vermittlungsstelle die Rufnummern des Anrufers und des Angerufenen, sowie Datum und Uhrzeit der Verbindung ermittelt.

Böswillige Anrufe können Sie während der Verbindung und bis zu 20 Sekunden nachdem der Anrufer aufgehängt hat, registrieren lassen.

⇒ *Böswillige Anrufe können nur mit abgehobenem Hörer registriert werden (d.h. nicht im Freisprech- bzw. Lauthör-Betrieb).*

Sie können die Funktion »Fangschaltung« (MCID) wie folgt aktivieren:

	<table border="1"><tr><td>Nummer unterdrückt</td><td>Ä</td></tr><tr><td>Hans annehmen</td><td>>></td></tr></table>	Nummer unterdrückt	Ä	Hans annehmen	>>	
Nummer unterdrückt	Ä					
Hans annehmen	>>					
	<table border="1"><tr><td>«Nummer unterdrückt</td><td>Ä</td></tr><tr><td>0:01 beenden</td><td>>></td></tr></table>	«Nummer unterdrückt	Ä	0:01 beenden	>>	Hörer abheben.
«Nummer unterdrückt	Ä					
0:01 beenden	>>					
	<table border="1"><tr><td>«Nummer unterdrückt</td><td>Ä</td></tr><tr><td>Nr. unterdr. MCID</td><td>>></td></tr></table>	«Nummer unterdrückt	Ä	Nr. unterdr. MCID	>>	Fox-Taste unter >> drücken, bis »MCID« in der unteren Displayzeile erscheint.
«Nummer unterdrückt	Ä					
Nr. unterdr. MCID	>>					
	<table border="1"><tr><td>.....aktiviert.....</td></tr></table>aktiviert.....	Fox-Taste unter »MCID« drücken. Der Fangdienst wird aktiviert.			
.....aktiviert.....						

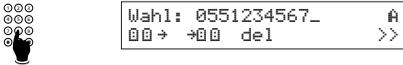
Tonwahl

Sobald eine Verbindung aufgebaut ist, schaltet das Top D41^{ISDN} automatisch auf Tonwahl um (DTMF/MFV). So können Sie z.B. einen Anrufbeantworter fernabfragen.

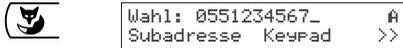
Komfortfunktionen

Subadressen

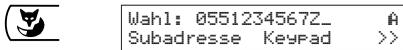
Subadressen dienen dazu, Geräte fernzusteuern, welche Subadressen unterstützen. Das Top D41^{ISDN} wertet ankommende Subadressen nicht aus. Sie können Subadressen während der Wahlvorbereitung wie folgt eingeben:



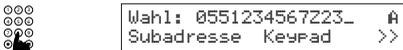
Gewünschte Rufnummer (mit Vorwahl) eingeben.



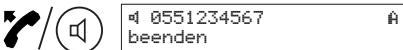
Fox-Taste unter >> drücken.
In der unteren Displayzeile erscheinen die Wahlmöglichkeiten »Subadresse« und »Keypad«.



Fox-Taste unter »Subadresse« drücken.
Der Buchstabe »Z« wird an der Cursorposition eingefügt.



Gewünschte Subadresse eingeben.



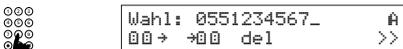
Hörer abheben oder Lautsprechertaste drücken.
Die Rufnummer wird gewählt.

⇒ Subadressen können nur in Wahlvorbereitung eingegeben werden.

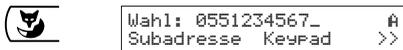
⇒ Subadressen im Telefonbuch oder in der Zielwahl können mit Spezialzeichen eingefügt werden (siehe »Zielwahl«).

Keypad senden

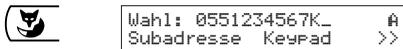
Mit Keypad-Informationen können in der Vermittlungsstelle unter anderem Leistungsmerkmale aktiviert bzw. deaktiviert werden. Sie können Keypad-Informationen während der Wahlvorbereitung wie folgt eingeben:



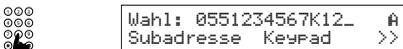
Gewünschte Rufnummer (mit Vorwahl) eingeben.



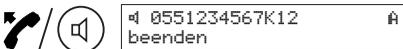
Fox-Taste unter >> drücken.
In der unteren Displayzeile erscheinen die Wahlmöglichkeiten »Subadresse« und »Keypad«.



Fox-Taste unter »Keypad« drücken.
Der Buchstabe »K« wird an der Cursorposition eingefügt.



Gewünschte Keypad-Information eingeben.



Hörer abheben oder Lautsprechertaste drücken.
Die Rufnummer wird gewählt und die Keypad-Information gesendet.

Komfortfunktionen

Mail senden (UUS)

Sie können mit Ihrem Top D41^{ISDN} Mails (Meldungen bis zu 32 Zeichen lang) an andere Teilnehmer senden (UUS = User to User Signalling). Diese Mails werden beim Angerufenen auf dem Display angezeigt, ohne dass er den Anruf annehmen muss. Die Mails werden in die Anruferliste übernommen.



Funktionen ^ v A

Menü-Taste drücken, bis im Display »Funktionen« erscheint.



Mail (UUS)
senden lesen ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Mail (UUS)« erscheint.



Text: _
ok A+a

Fox-Taste unter »senden« drücken. Im Display kann der gewünschte Mail-Text eingegeben werden.



Text: ...rufen Sie mich an
ok A+a del

Gewünschten Mail-Text eingeben. Ist der Text länger als der zur Verfügung stehende Platz, wird er abgeschnitten dargestellt (... erscheint vor dem Text).



.....zum Senden wählen.....

Fox-Taste unter »ok« drücken.

Wahl: _
00 → →00 >>

Die Meldung »zum Senden wählen« erscheint, danach kann die Rufnummer eingegeben werden.



Wahl: 0551234567_
00 → →00 del >>

Gewünschte Rufnummer (mit Vorwahl) eingeben. Durch Drücken der Fox-Taste unter 00 → kann ein Eintrag aus dem Telefonbuch gesucht und übernommen werden (siehe Kapitel »Wählen aus dem Telefonbuch«).



0551234567_
beenden A

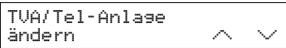
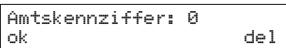
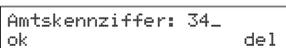
Hörer abnehmen oder Lautsprecher-Taste drücken. Mail wird gesendet.

Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage

Beim Betrieb des Top D41^{ISDN} an einer Teilnehmervermittlungsanlage sind einige Besonderheiten zu berücksichtigen. Sie sind an einer Teilnehmervermittlungsanlage angeschlossen, wenn Sie interne und externe Telefonnummern unterscheiden, z.B. in Unternehmen, Büros. Nähere Angaben entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Teilnehmervermittlungsanlage.

Amtskennziffer eintragen

Beim Betrieb des Telefons an einer Teilnehmervermittlungsanlage ohne automatische Amtsholung muss unter Umständen die Amtskennziffer eingestellt werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- | | | |
|--|---|---|
|  |  | Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint. |
|  |  | Fox-Taste unter  drücken, bis im Display »TVA/Tel-Anlage« erscheint. |
|  |  | Fox-Taste unter »ändern« drücken.
Im Display erscheint »Amtskennziffer(AKZ): xxx« (xxx entspricht der aktuellen Einstellung). |
|  |  | Fox-Taste unter »ändern« drücken.
Die Amtskennziffer kann eingegeben oder geändert werden. |
|  |  | Amtskennziffer eingeben oder ändern (maximal 4 Stellen). |
|  |  | Fox-Taste unter »ok« drücken.
Die Amtskennziffer wird gespeichert. |

- ⇒ *Sofern Sie eine Amtskennziffer eingestellt haben, müssen Sie im Telefonbuch (sowie bei Rufnummern für die Zielwahl) die Rufnummern auf jeden Fall mit Vorwahl, aber ohne Amtskennziffer eingeben. Für Notruf- oder Dienstnummern geben Sie vor der Nummer das Spezialzeichen »X« ein (Amtskennziffer zwingend einfügen). Siehe auch Kapitel »Telefonbuch«.*
- ⇒ *Wenn eine Amtskennziffer eingestellt wurde, werden interne und externe Rufe automatisch unterschieden. Der Ruftton für ein externes Gespräch wird durch eine kurze Unterbrechung des normalen Ruftones signalisiert.*
- ⇒ *Beim Wählen mit der Wahltastatur wird die Amtskennziffer nicht automatisch gewählt.*

Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage

Amtskennziffer ankommend

Einige Teilnehmervermittlungsanlage fügen automatisch beim ankommenden Ruf die Amtskennziffer ein. Bei diesen Teilnehmervermittlungsanlage muss »AKZ ankommend EIN« eingestellt werden, damit z.B. Rufnummern aus der Anruferliste richtig ausgewählt werden können.

⇒ Ob Sie diese Einstellung vornehmen müssen können Sie austesten, indem Sie sich von extern anrufen lassen (nachdem Sie eine Amtskennziffer eingegeben haben) und nicht abnehmen. Wenn vor der Nummer des Anrufenden zweimal die Amtskennziffer vorkommt (Achtung: »0« von Vorwahl ist keine Amtskennziffer), muß »AKZ ankommend« auf »ein« gestellt werden.



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



TVA/ Tel-Anlage ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »TVA/Tel-Anlage« erscheint.



Amtskennziffer(AKZ): 0 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Amtskennziffer(AKZ): xxx« (xxx entspricht der aktuellen Einstellung).



AKZ ankommend: aus ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »AKZ ankommend: aus« bzw. »AKZ ankommend: ein« erscheint.



AKZ ankommend: aus ok ein

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



AKZ ankommend: ein ok aus

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



AKZ ankommend: ein ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Einstellung wird gespeichert.

Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage

Vermittlungsart festlegen

Diese erforderliche Vermittlungsart-Einstellung (EURO oder Disconnect) ist abhängig von Ihrer Teilnehmervermittlungsanlage.

- ⇒ *Wie Sie die Einstellung vornehmen müssen, können Sie austesten, indem Sie während einer Rückfrage Ihre zwei Gesprächspartner zu vermitteln versuchen (siehe Kapitel »Vermitteln«). Wenn die Vermittlung nicht möglich ist, müssen Sie die Vermittlungsart von »EURO« auf »Disconnect« ändern.*



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



TVA/Tel-Anlage ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »TVA/Tel-Anlage« erscheint.



Amtskennziffer(AKZ): 0 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Amtskennziffer(AKZ): 0« (0 entspricht der aktuellen Einstellung).



Vermitteln: EURO ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Vermitteln: EURO« bzw. »Vermitteln: Disconnect« erscheint.



Vermitteln: EURO ok Disconnect

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



Vermitteln: Disconnect ok EURO

Fox-Taste unter »Disconnect« bzw. »EURO« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



Vermitteln: Disconnect ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Einstellung wird gespeichert.

Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage

Vermitteln durch Auflegen

Sie haben die Möglichkeit, durch Auflegen des Hörers ein Gespräch zu vermitteln, falls Sie das Top D41^{ISDN} entsprechend eingestellt haben. Sie können diese Einstellung wie folgt vornehmen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



TVA/ Tel-Anlage
ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »TVA/Tel-Anlage« erscheint.



Amtskennziffer(AKZ): 0
ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken.
Im Display erscheint »Amtskennziffer(AKZ): xxx«
(xxx entspricht der aktuellen Einstellung).



Vermit.mit Auflesen: aus
ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Vermitteln mit Auflegen: aus« bzw. »Vermitteln mit Auflegen: ein« erscheint.



Vermit.mit Auflesen: aus
ok ein

Fox-Taste unter »ändern« drücken.
In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



Vermit.mit Auflesen: ein
ok aus

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken.
Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



Vermit.mit Auflesen: ein
ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken.
Die Einstellung wird gespeichert.

- ⇒ »Vermitteln mit Auflegen: aus« (Auslieferungszustand) bedeutet: Durch Auflegen des Hörers wird das aktuelle Gespräch abgebrochen; das gehaltene Gespräch wird signalisiert.
- ⇒ »Vermitteln mit Auflegen: ein« bedeutet: Durch Auflegen des Hörers wird das Gespräch vermittelt.

Keypad-Informationen

Keypad-Informationen dienen beim Betrieb an einer Teilnehmergevermittlungsanlage zur Steuerung von Funktionen. In der Vermittlungsstelle können auch Leistungsmerkmale aktiviert bzw. deaktiviert werden.

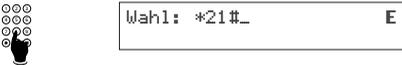
Nähere Angaben entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Teilnehmergevermittlungsanlage.



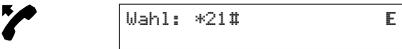
Keypad vor der Wahl

Stern- oder Raute-Taste als erste Taste drücken. Es erfolgt automatisch eine Umschaltung auf Keypad-Signalisierung (die automatische Umschaltung auf Keypad können Sie ausschalten, siehe Kapitel »Keypad automatisch senden«).

Gewünschte Keypad-Information eingeben.



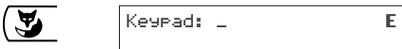
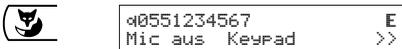
Hörer abheben oder Lautsprecher-Taste drücken. Keypad wird gesendet.



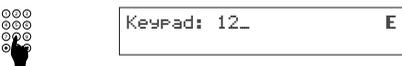
Keypad im Gesprächszustand

Fox-Taste unter >> drücken, bis »Keypad« erscheint.

Fox-Taste unter »Keypad« drücken.



Gewünschte Keypad-Information eingeben. Keypad wird gesendet.



⇒ Keypad-Informationen können Sie auch mit Zielwahl programmieren, siehe »Zielwahl«.

Betrieb an einer Teilnehmervermittlungsanlage

Keypad automatisch senden

Wird die Stern- oder die Raute-Taste als erste Wahltaete gedrückt, erfolgt automatisch eine Umschaltung auf Keypad-Signalisierung (»Keypad automat.: ein«). Bei gewissen Anlagen (z.B. Anlagen, an denen automatische Amtsholung aktiviert ist) müssen Sie die automatische Umschaltung auf Keypad-Signalisierung ausschalten (»Keypad automat.: aus«), damit z.B. ein internes Gespräch mit der Stern-Taste eingeleitet werden kann:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



TVA/ Tel-Anlage ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »TVA/Tel-Anlage« erscheint.



Amtskennziffer(AKZ): 0 ändern ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. Im Display erscheint »Amtskennziffer(AKZ): xxx« (xxx entspricht der aktuellen Einstellung).



Keypad automat.: ein ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Keypad automat.: ein« bzw. »Keypad automat.: aus« erscheint.



Keypad automat.: ein ok aus

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der unteren Displayzeile wird der wählbare Zustand angezeigt.



Keypad automat.: aus ok ein

Fox-Taste unter »ein« bzw. »aus« drücken. Der neu gewählte Zustand wird in die obere Displayzeile übernommen.



Keypad automat.: aus ändern ^ v

Fox-Taste unter »ok« drücken. Die Einstellung wird gespeichert.

Rücksetzfunktionen

Telefon in den Grundzustand zurücksetzen

Sie können das Telefon wie folgt in den Grundzustand zurücksetzen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Servicemenü ^ v

Taste 1 drücken.
Im Display erscheint »Servicemenü«.



Vollreset ausführen ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Vollreset« erscheint.



.....gelöscht.....

Fox-Taste unter »ausführen« drücken.
Das Telefon wird in den Grundzustand zurückgesetzt. Während etwa 5 Sekunden wird eine Quittierung angezeigt.

⇒ *Sämtliche vorgenommenen Einstellungen, alle Einträge im Telefonbuch und in allen Speichern werden gelöscht.*

Telefonbuch löschen

Sie können alle Einträge im Telefonbuch wie folgt gesamthaft löschen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Servicemenü ^ v

Taste 1 drücken.
Im Display erscheint »Servicemenü«.



Reset Telefonbuch ausführen ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Reset Telefonbuch« erscheint.



.....gelöscht.....

Fox-Taste unter »ausführen« drücken.
Das Telefonbuch wird gelöscht. Während etwa 5 Sekunden wird eine Quittierung angezeigt.

⇒ *Es werden nur die Telefonbuch-Einträge gelöscht. Alle vorgenommenen Einstellungen bleiben erhalten.*

Rücksetzfunktionen

Einstellungen (Parameter) löschen

Sie können alle Benutzereinstellungen wie folgt löschen (auf Werkseinstellungen zurücksetzen):

- | | | |
|--|--|---|
|  | <input type="text" value="Installation"/> ^ v | Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint. |
|  | <input type="text" value="Servicemenü"/> ^ v | Taste 1 drücken.
Im Display erscheint »Servicemenü«. |
|  | <input type="text" value="Reset Parameter ausführen"/> ^ v | Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Reset Parameter« erscheint. |
|  | <input type="text" value=".....gelöscht....."/> | Fox-Taste unter »ausführen« drücken.
Alle Benutzereinstellungen werden gelöscht.
Während etwa 5 Sekunden wird eine Quittierung angezeigt. |

⇒ *Es werden nur die Benutzereinstellungen gelöscht. Alle Einträge im Telefonbuch und in allen Speichern bleiben erhalten.*

Wichtige Hinweise

Softwareversion und Checksumme anzeigen

Sie können die aktuelle Softwareversion und die Checksumme Ihres Top D41^{ISDN} wie folgt anzeigen lassen:



Installation ^ v

Menü-Taste drücken, bis im Display »Installation« erscheint.



Software ändern ^ v

Fox-Taste unter v drücken, bis im Display »Software« erscheint.



Version: D 1.00 NDKT2 ^ v

Fox-Taste unter »ändern« drücken. In der oberen Displayzeile wird die aktuelle Softwareversion angezeigt.



Checksumme: ausführen ^ v

Fox-Taste unter v drücken. Im Display wird »Checksumme« angezeigt.



Checksumme: FAB8 ausführen ^ v

Fox-Taste unter »ausführen« drücken. Die Checksumme wird errechnet (Vorgang dauert einige Sekunden) und dann angezeigt.

⇒ Geben Sie die Softwareversion und die Checksumme an, wenn Sie sich z.B. aufgrund von Problemen mit Swisscom in Verbindung setzen müssen.

Option Wahl ab PC (PC-Dialer II)

Als Ergänzung zum Top D41^{ISDN} ist der PC-Dialer II erhältlich, welcher computergestütztes Telefonieren (CTI) ermöglicht.

Die mit dem PC-Dialer II ausgelieferte Software beinhaltet einen TAPI-Treiber sowie ein Programm, mit welchem Sie das Top D41^{ISDN} über den PC konfigurieren und mit dem Sie Telefonbucheinträge vom PC ins Top D41^{ISDN} laden können. Anrufe werden dann automatisch auf dem Bildschirm angezeigt und im PC gespeichert.

Mit dem TAPI-Treiber lassen sich gewisse Datenbank-Programme direkt ans Top D41^{ISDN} anbinden.

Die Software zum PC-Dialer II ist einer gewissen Weiterentwicklung unterworfen, welche nicht immer in der mitgelieferten CD-Rom berücksichtigt werden kann.

Um Ihnen aber trotzdem immer eine aktuelle Software bieten zu können, finden Sie unter www.estos.de/euritellight/ kostenlose Updates zu Ihrer gekauften Version. Wählen Sie auf der angegebenen Seite die Rubrik **Download Updates** und starten Sie den Download durch Klicken auf **EuriTel Version 2.x.x**. Die Informationen, welche Punkte geändert wurden, finden Sie ebenfalls auf derselben Homepage unter **EuriTel Releasenotes**.

Vorgehen um ein Update auf Ihrem Computer durchzuführen

Das Update-File von der angegebenen Homepage auf Ihren Computer herunterladen und ausführen. Ein Setup wird gestartet, der automatisch eine bereits bestehende Installation erkennt, und ein korrektes Update durchführt.

Technische Daten

ISDN

Anschluss	Basisanschluss
Protokoll	DSS1 (ISDN)

Masse und Gewicht

T x B x H	190 x 210 x 55 mm
Gewicht	700 g

Umweltbedingungen nach DIN IEC 721

Betrieb	+ 5 ... + 45 °C
Transport	- 25 ... + 70 °C
Lagerung	- 25 ... + 55 °C

PC-Schnittstelle

Mit dem PC-Dialer II kann Ihr Top D41^{ISDN} an einen PC angeschlossen werden.

Datenerhaltung ohne Speisung

> 10 Jahre (keine Batterie erforderlich)

Konformität des Produktes

Top D41^{ISDN} entspricht allen relevanten EU-Richtlinien.

Hilfe

Haben Sie allgemeine Fragen wie z.B. über Produkte, Dienstleistungen usw. so wenden Sie sich bitte an die Auskunftsstelle der Swisscom Geschäftsstelle (Gratis-Telefonnummer 0800 800 113).

Reparatur/Wartung

Falls Ihr Top D41^{ISDN} nicht ordnungsgemäss funktioniert, benachrichtigen Sie den Störungsdienst (Telefonnummer 175).

Die Reparatur ist bei den Mietapparaten gratis.¹⁾ Der Störungsgang ist bei den Mietapparaten gratis.

Die Reparatur ist bei den verkauften Apparaten (innerhalb der Garantiezeit) gratis.¹⁾ Bei einer Reparatur eines gekauften Apparates muss dieser zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden. Wird der Störungsdienst bei verkauften Apparaten (auch während der Garantiezeit) aufgeboden, wird der Störungsgang durch eine Wegpauschale sowie die Zeitaufwendungen verrechnet.

¹⁾ ausgenommen Schäden durch unsachgemässe Behandlung und Verschleissteile (Kabel usw.)

Wichtige Hinweise

Entsorgung

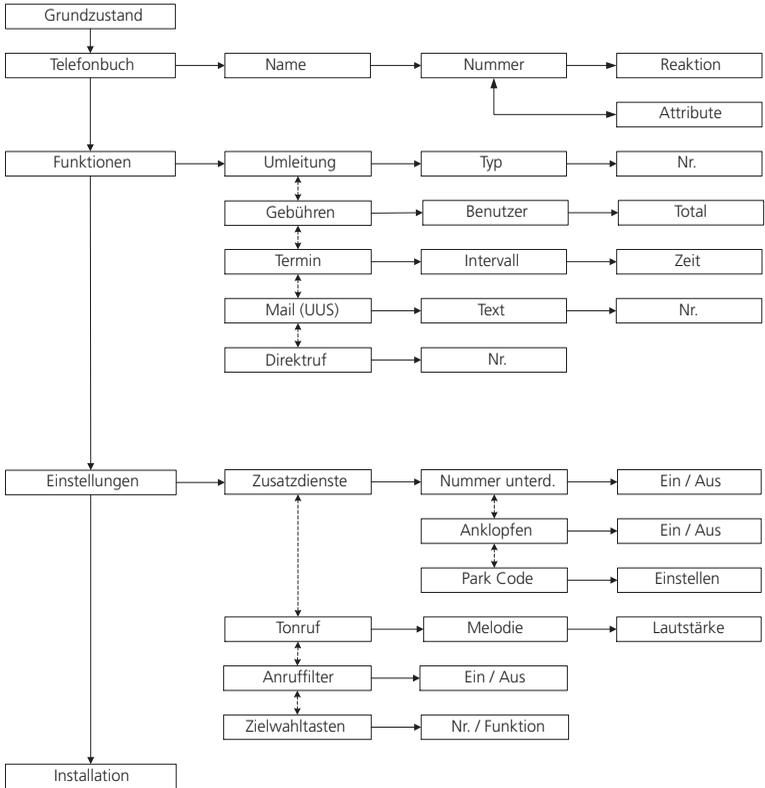
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sortiert zur Wiederverwendung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.
- Stellen Sie sicher, dass der Telefonapparat ordnungsgemäss entsorgt wird.

Werkseinstellungen / Lieferzustand

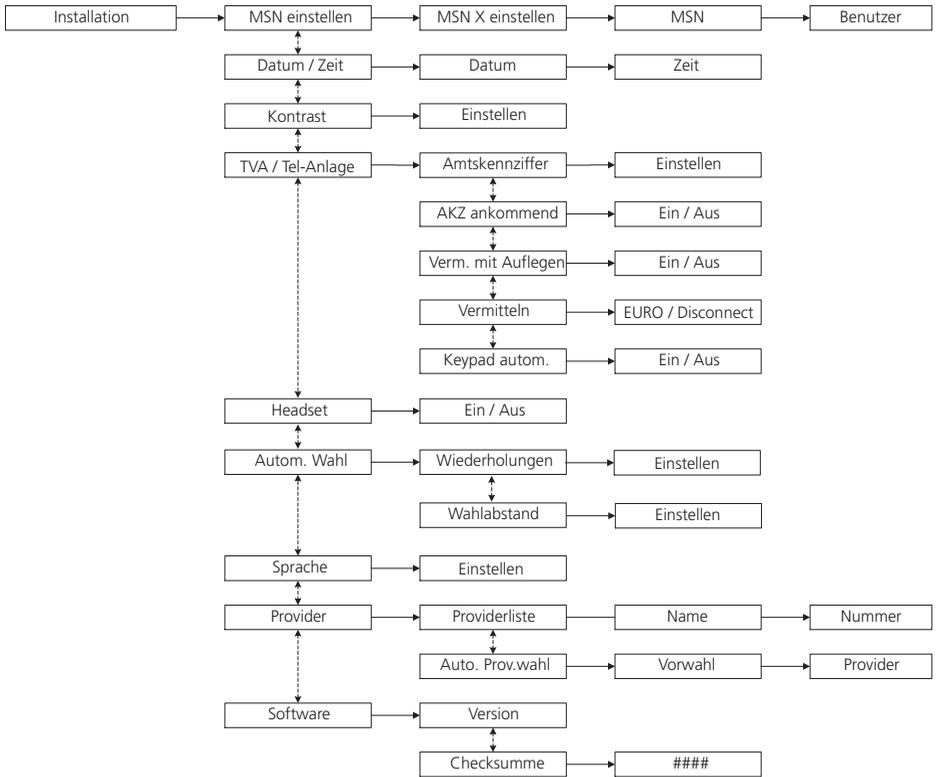
Die Einstellungen (Parameter) Ihres Top D41^{ISDN} sind bei der Auslieferung in folgendem Zustand:

Parameter	Zustand
Direktruf (Babyruf)	aus, keine Nummer
Umleitung mit Keypad	aus
AKZ ankommend	aus
Vermitteln mit Disconnect	aus
Vermitteln	EURO
Keypad automatisch senden	ein
Sprechgarnitur (Headset)	aus
Nummern unterdrücken (CLIR / COLR)	aus
Anklopfen	ein
Anruffilter	aus
Umleitungen	aus
Sprache	Deutsch
Displaykontrast	4 (Mitte)
Aktueller Benutzer	kein Benutzer programmiert
Provider	keine definiert
Automatische Providerauswahl	keine definiert
Versuche bei automatischer Wahl	10
Abstand zwischen 2 Versuchen bei auto. Wahl	60 sec
Rufton-Lautstärke	4 (Mitte)
Hörer- / Lautsprecher-Lautstärke	4 (Mitte)
Melodie	1
Gebühren	0
Gebühreneinheit	CHF
Amtskennziffer (AKZ)	keine
Zielwahl	keine definiert
MSN	keine definiert
Benutzername	keiner definiert
Parkcode	1
Telefonbuch	leer
Zeit	12:00
Datum	je nach SW-Stand

Menüstruktur



Wichtige Hinweise



Stichwortverzeichnis

A		G	
Abweisen	29	Gebühren	38
Akustische Signale	10	Gesprächsliste (LOG-Liste)	27
Amtskennziffer	51	Gesprächsübergabe	41
Anklopfen	44	Gesprächswechsel	41
Anklopfen unterdrücken	23	Grundeinstellungen	11
Ankommende Anrufe	29		
Anonym telefonieren	22	H	
Anruf abweisen	29	Hilfe	60
Anruf weiterleiten	42		
Anruferliste	26	I	
Anruffilter	21	Inbetriebnahme	5
Anrufumleitung	37		
Anzeigen und Bedienelemente	II	K	
Attribute	32	Keypad senden	49, 56
Automatischer Rückruf	43	Keypad-Informationen	55
		Komfortfunktionen	37
B		Kontrast einstellen	17
Baby Call	39		
Bedienelemente und Anzeigen	II	L	
Benutzereinstellungen	20	Lauthören	30
Benutzerkonzept	8	Lautstärke einstellen	20
Beschriftungsschilder	6, 71	Lieferumfang	5
Betrieb an einer Teilnehmer- vermittlungsanlage	51	Lieferzustand	61
		LOG-Liste	27
C		Löschfunktionen	57
CD	42		
Checksumme	59	M	
		Mail senden (UUS)	50
D		Makeln	41
Datum einstellen	13	MCID	48
Direktruf	39	Mehrfachrufnummer	11
Displayanzeige	6, 9	Menüs	10
Displayzeichen und -Symbole	II	Menüstruktur	62
Dreierkonferenz	42	MSN	11
E		N	
Entsorgung	61	Notbetrieb	7
F		P	
Fangschaltung	48	Parameter löschen	58
Freisprechen	29	Parkcode	24
Funktionen	47	Parken	45
		PC-Dialer II	59
		Provider	18

Stichwortverzeichnis

R		W	
Reaktionen	34	Wahl ab PC	59
Registrierung böswilliger Anrufe	48	Wählen	25
Reparatur/Wartung	60	Wählen über Provider	18
Rückfrage	40	Wahlwiederholung	25
Rückruf, automatischer	43	Wahlwiederholung, automatische	43, 16
Rücksetzfunktionen	57	Weiteren Anruf annehmen	44
Rufnummer unterdrücken	22	Weiterleiten	42
		Werkseinstellungen	61
S		Z	
Softwareversion	59	Zielwahl	46
Sonderzeichen	31	Zielwahl-Tasten	28
Sprache einstellen	14		
Sprechgarnitur	15		
Statuspiktogramme	9		
Stummschaltung	30		
Subadressen	49		
Symbole	II		
T			
Technische Daten	60		
Teilnehmervermittlungsanlage	16		
Telefonbuch	31		
Telefonieren	29		
Termin	40		
Tonruf-Melodie einstellen	20		
Tonwahl	48		
U			
Uhrzeit einstellen	13		
Umleiten	37		
UUS	50		
V			
Vermitteln	41		
Vermitteln durch Auflegen	54		
Vermittlungsarten	53		

Notizen

Notizen

Notizen

Notizen

Notizen

Beschriftungsschilder



m 1	
m 2	
m 3	
m 4	
m 5	

m 1	
m 2	
m 3	
m 4	
m 5	



m 1	
m 2	
m 3	
m 4	
m 5	

m 1	
m 2	
m 3	
m 4	
m 5	



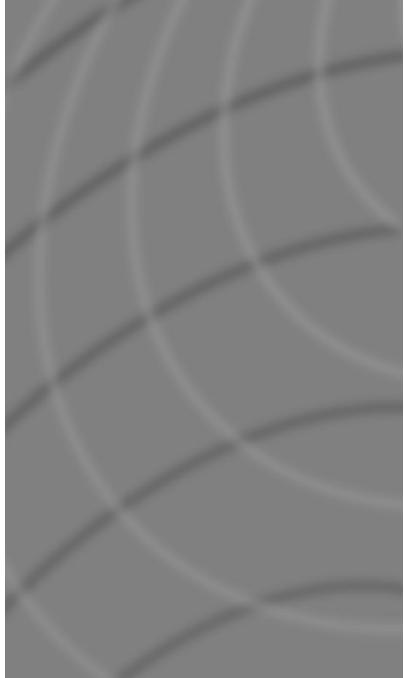
MSN 1	
MSN 2	
MSN 3	
MSN 4	
MSN 5	
117	118 175

MSN 1	
MSN 2	
MSN 3	
MSN 4	
MSN 5	
117	118 175



m 1	
m 2	
m 3	
m 4	
m 5	
117	118 175

m 1	
m 2	
m 3	
m 4	
m 5	
117	118 175



EAN-Code: 7611552007152



swisscom
| | | | |